



Ombudsman ta señala problema di accesibilidad digital di ley, regulacion y maneho



- **Control di Aruparking ta laga trahadornan frustra**

Pagina 3

- **Ciudadanonan ta bati alarma pa hortamento den varios bario**

Pagina 4

- **Periodista ta adverti cu Corsou ta perdiendo control riba tera y costa**

Pagina 8

Spaña y Portugal ta enfrenta inundacion y caos despues di tormenta mortal



Presidente di Cuba dispuesto pa dialoga cu Merca, pero “sin presion”



Tripulacion nobo ta cla pa bay ISS despues di evacuacion medico



Nos Monarcanan di eventonan di SMAC a ricibi nan premio di SETAR



Diahuebs merdia den un ambiente carnavalesco, tur e ganadornan di eventonan di SMAC tabata presente na SETAR Conexion Center hunto cu representantenan di SMAC y nan famia pa ricibi nan premio di SETAR.

Manera ta custumber cada Monarca di Carnaval 72, esta Prins y Pancho Infantil, Hubenil, Grandi y Adulto, Reinanan di Carnaval In-

fantil, Hubenil, Grandi y Señora Carnaval, Calypso King Infantil, Calypso Queen Hubenil, Roadmarch King Hubenil, Rey di Tumba Infantil, Reina di Tumba Hubenil, Rey di Tumba Loco y nos Rey di Tumba a ricibi nan premio for di hefe di Mercadeo di SETAR, Roxana Semeleer-Ras.

Pa SETAR, como nos compania nacional di telecomunicacion, ta un orguyo pa ta sponsor oficial di nos Carnaval desde Carnaval 49. Como compania, nos ta kere firmemente den Carnaval y nos ta aporta grandemente tur aña na paradan, actividadnan y festivalnan di Carnaval.

En especial, na nos gruponan di Carnaval di Mucha y na Carnaval di Noord, p'asina garantisando continuidad di e paradan pa nos muchanan y futuro generacionnan por gosa.

Carnaval ta nos fiesta cultural di mas grandi y SETAR ta invita pueblo di Aruba pa hunto nos celebra y gosa di e ultimo dos simannan di Carnaval 72!



Ombudsman ta manda carta di preocupacion y ta señala problema di accesibilidad digital di ley, regulacion y maneho

Ombudsman di Aruba, mr. Sra. Jurima Bryson ta señala cu hopi biaha ley, decision y maneho no ta online of ta dificil pa haya online. Adem, tin biaha locual ta publica online no ta actualisa.

Esaki ta haci dificil pa e ciudadano sa kico su derechonan ta y cua obligacionnan e organonan administrativo y instancianan tin segun ley. Esaki ta resulta den limitacion huridico di un ciudadano.

Ombudsman ta un institucion di keho di segundo liña, esey ta nifica cu prome cu acerca Ombudsman mester a trata di resolve e keho cu e instancia mes prome. Si en caso e manera cu e keho aki mester ser entrega ta den un ley of un maneho, y esaki no ta accesibel, e ciudadano por ser perhudica. Pa Ombudsman ta importante cu e ciudadano por haya di antemano e instancia (gubernamental) corecto caminda e por entrega un keho.

E problema aki tin consecuencia tanto pa e ciudadano como e organonan administrativo. Ciudadanonan no semper sa cua reglanan ta valido pa nan. Tambe, e ora por ta asina cu organonan administrativo no ta wordo bon controla si nan ta cumpli cu e reglanan.

Un estado di derecho cu ta funciona bon ta rekeri pa tur ley, regulacion y documentonan di maneho ta facil pa haya y mester por consulta esakinan sin costo.

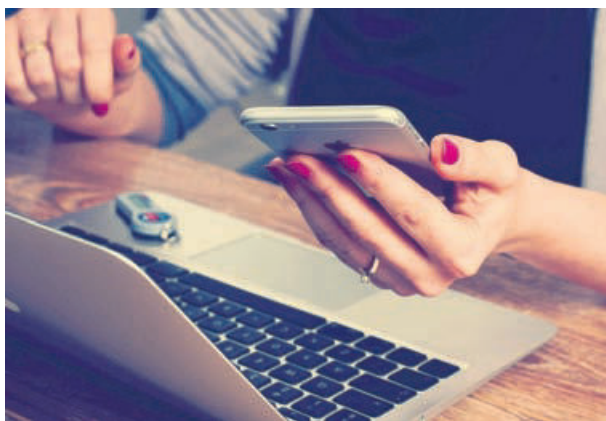
Den cuadro di e situacion aki, Ombudsman a manda un carta di preocupacion (zorgenbrief) pa Minister di Asunto General, sr. Mike Eman dia 3 di februari 2026.

Como un institucion independiente y imparcial, Ombudsman a presenta varios consejo pa haci ley, regulacion y documentonan di maneho miho disponibel digitalmente. Esakinan mester ta completamente disponibel online, facil pa haña y mester wordo actualisa regularmente.

Falta di accesibilidad

Den e carta, Ombudsman ta menciona cu durante e trabao preparatorio di Bureau Ombudsman, el a nota cu decreto, ordenansa nacional y regla di maneho ta dificil pa haya digitalmente, of no ta publica na tempo.

“Esaki ta mina certidumbre legal,” Ombudsman



a skirbi. “Ora tur hende ta spera di conoce ley, e principio aki por tin significado solamente si legislacion, rgulacion y reglanan di maneho relaciona por ser consulta di un manera accesible, comprensivo y actualisa.”

Ombudsman ta nota cu den practica, esaki no ta e caso: “mientras un cantidad di ordenansa nacional y decision ta disponible (digitalmente), otro nan ta disponible apenas parcialmente of no ta disponible digitalmente en absoluto.”

Ademas, “fuentenan existente hopi biaha ta dificil pa busca of no ta actualisa.”

Falta di conscientisacion

Segun Ombudsman, pa motibo di e accesibilidad digital limita di e legislacion, regla y maneho, hopi biaha ciudadanonan no ta na altura di e derechonan cu nan tin vis-a-vis autoridnan di gobierno of institucionnan. “Como resultado, ciudadanonan no semper sa ki poder cuerponan administrativo of institucionnan tin, ni na ki grado nan ta legalmente obliga di tin un procedura di keho - cu tur e posible consecuencia cu esaki por tin.”

Den e carta, ta reitera cu Ombudsman ta un institucion di keho di segundo linea, loke ta nifica cu e ciudadano mester por entrega nan keho na e institucion relevante prome. Pero ta nota cu e limitacion den e accesibilidad y disponibilidad di ordenansa nacional, decision y maneho ta hacie dificil pa ciudadanonan por sa na kico nan tin derecho, y asina ta obstaculisa acceso na husticia y na un maneho efectivo di nan keho.

“Legislacion, regulacion y maneho mester ta estructura claramente y accesible libremente pa tur hende.”

Violacion di standard di conducta adecua

Den su carta, Ombudsman ta nota cu “e falta di acceso digital na regulacion, legislacion y maneho ta viola varios standard di conducta adecua, incluyendo pero no limita na transparencia, accesibilidad, certidumbre legal y ‘fair play’.

“Pa e motibo aki, mi ta considera urgentemente deseable pa mehora e accesibilidad digital di legislacion, regulacion y maneho a corto plaso.”

Recomendacion

“Den contexto di bon gobernacion y e promocion di conducta debido den gobierno,” Ombudsman ta haci diferente recomendacion na prome minister Eman, “bao ken ta cay e responsabilidad di Departamento di Legislacion y Asunto Legal (DWJZ) y Bureau di Informacion Publico (BUVO).”

1. Considera mas digitalisacion di tur ley, decision y reglanan di maneho vigente pa asina haci nan disponible pa publico di un manera central, accesible y ‘user-friendly’.
2. Explora e posibilidad di desaroya of reforsa un base di dato online oficial den cual por consulta documentonan di legislacion, regulacion y maneho sin costo, preferiblemente ekipa cu funcionnan di buskeda avansa y un bista di amiendanan historico.
3. Considera tuma medida structural pa sigura e actualidad y confiabilidad di e base di dato mediante actualisacion regular y control di calidad.
4. Curasha cuerponan administrativo y institucionnan di gobierno pa publica informacion completo y actualisa riba nan website respectivo tocante e legislacion, regulacion y reglanan di maneho cu ta aplica na nan.
5. Ademas, considera desaroya iniciativa cu meta pa aumenta conscientisacion legal entre ciudadanonan, incluyendo provee informacion cla tocante nan derechonan y e proceduranan disponible pa entrega keho.

Keda na altura di tur desaroyo

Bureau Ombudsman ta man-tene comunidad informa via canalnan di comunicacion:

Facebook: Ombudsman Aruba

Instagram: ombudsmanaruba

LinkedIn: Ombudsman Aruba

Control di Aruparking ta laga trahadornan frustra

Recientemente, varios ciudadano a acerca redaccion di Bon Dia Aruba pa expresa nan preocupacion y malcontento cu e servicio di Aruparking. Segun nan a expresa, a cuminsa cu accion di control di cumplimiento cu Aruparking, sin cu a percura cu por duna servicio adecuado na e ciudadano.

Un di e lectornan, kende ta traha den Caya Grandi, a conta cu for di comienso di introduccion di Aruparking, e ta cumpli tur luna cu paga e suma mensual pa por para auto den e area. Sinembargo, e pago mensual aki ta bin cu un lugar asigna unda cu mag para auto, y segun e ciudadano a conta, e lugar aki ta keda un bon pida leu di su sitio di trabao.

“Tin biaha mi ta bin cu caha di boter di awa pa stock den oficina, y mi tin cu para leu y cana yega te na oficina, maske tin vak habri net dilanti porta,” el a lamenta. Sin laga un banda e incomodidad di e adictonan ambulante cu tin den e area, cu algun di nan ta agresivo, ta intimida hende, y ta crea un ambiente di inseguridad.

Riba website di Aruparking ta indica cu “Aruparking ta bay designa un zona specifico” unda e permiso di parkeo pa e empleado ta valido, y “empleadonan mester para nan auto dentro di e zona ey.” Ademas, “si un empleado para pafo di e zona designa, nan ta rekeri di paga e tarifa standard pa ora pa parkeer.” E ciudadano ta cuestiona pakico no ta djis cobra e suma mensual, pero permiti e trahadornan para unda cu nan



haya un vak disponible.

Pio ainda, ora el purba di bay paga pa para dilanti porta di su trabao - maske esey kiermen paga dobel pa e mesun servicio - a keda confronta cu e inconveniente cu e mashin di Aruparking no ta trahando. “Kiermen hasta si mi kier a cumpli, nan nivel di servicio no ta permiti!”

No tin suficiente suministro pa e demanda

Den e mesun linea, un comerciante den e area tambe a conta Bon Dia Aruba cu e ta hayando problema desde cu a bin cu accion di control di Aruparking. E comerciante aki a tuma e decision di haci e pago mensual pa su trahadornan por para auto y asina bin trabao. Pero ora el a tuma contacto cu Aruparking pa esaki, nan a inform’e cu actualmente no tin vak disponible pa para, y pues e mester bay den un lista di espera.

Bon Dia Aruba den un yamada telefonico cu Aruparking a confirma e hecho cu actualmente lo mester bay un lista di espera prome cu por haya un permiso di parkeo mensual pa para den e area. De-

pendiendo di ki area precies, e por dura “hopi largo,” a informa.

E comerciante a expresa frustracion pa e hecho cu no ta duna un opcion favorable pa e trahadornan. Un ora di parkeo ta costa dos florin. Pa un trahador cu ta traha 8 ora, sin conta lunch, esey ta nifica un minimo di 16 florin pa dia. Mayoria trahador den e area ta traha 6 dia pa siman, loke lo traduci den un gasto di Afl. 384 pa luna - solamente pa para auto pa por bay traha. Aruparking ta duna tambe e opcion pa un “dia completo” pa Afl. 20, cual ta menos atractivo ainda pa un trahador averahe.

E comerciante tabatin critica fuerte pa e hecho cu ta bin cu un maneho cu cual e propio Aruparking no por cumpli. Ta ofrece e opcion di paga pa parkeo pa luna pa e trahadornan, pero no tin suficiente disponibilidad pa facilita esaki - lagando e trahadornan cu un gasto enorme y inhusto.

Falta di opcion

Loke tur e ciudadanonan cu a acerca Redaccion a expresa en comun, ta e hecho cu no



tin otro opcion pa por yega na trabao cu no ta haci uso di auto y Aruparking.

Un di nan, a conta cu e siman aki mes el a para su auto na e unico lugar cu e por a haya disponible, y un trahador di Aruparking a inform’e cu si e laga su auto para eyan, lo yama takelwagen p’e. E no por keda core rond pa oranan largo busca un vak habri, pasobra e mester ta presente na trabao na tempo.

Y no tin opcion di transporte na Aruba cu ta factible. “Ami lo bay cu bus,” un di e ciudadanonan a expresa. “Pero mi mester ta na trabao pa 6:45am, y no tin niun bus cu ta pasa cerca di mi cas cu mi por tuma pa yega trabao na ora.”

E fenomeno di falta di transporte publico ta uno cu ta bin ta hala mas y mas atencion na Aruba den ultimo temponan, mientras prijs di auto ta carisimo, prijs di gasolin ta aumenta, poder di compra ta baha y hende ta busca alternativa pa por move, traha y haci nan actividadnan diario. E rutanan di Arubus no tin suficiente conectividad pa por sirbi tur persona. Esaki en gran parti ta pa motibo di e manera con Aruba a desaroja, unda compara cu otro paisnan, hende ta esparci mas ampliamente rond di e isla en bes di ta concentra den cierto areanan. Esaki ta crea reto pa un red di transporte publico por funciona pa tur hende na un prijs pagable.

Y mientras por tin comprension pa esaki, e ciudadanonan a cuestiona pakico a opta pa introduci Aruparking. “Ki problema e ta suppose di soluciona?” e comerciante a cuestiona, indicando cu en realidad, e hecho cu mester paga pa para auto ta nifica cu menos hende ta opta di bay Caya Grandi compara cu otro centronan comercial na Aruba unda parkeo ta gratis y tin mas lugar disponible.

Ken ta beneficia?

Den e mesun linea, un di e ciudadanonan a cuestiona si a introduci Aruparking solamente pa “ranca placa for di pueblo.”

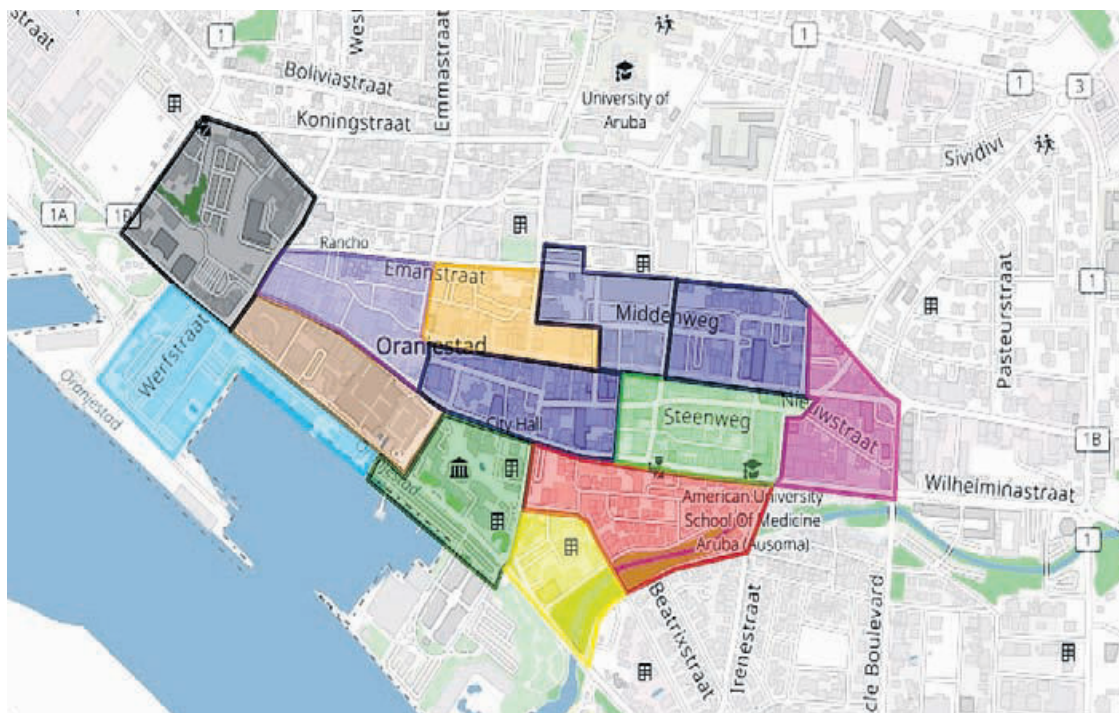
“Cuanto empleado Aruparking tin, y kico nan ta haci anto?” el a cuestiona. “Pasobra nan no ta bin yuda mi ora e mashin no ta traha, nan no ta tene e area sigur of make sure cu mi por haya un lugar drechi pa para mi auto. Nan ta djis bin pa pone sticker y yama takel pa bo auto,” el a expresa. “Kiermen nos tin cu paga nan salario cu nos impuesto, y nan unico trabao ta pa haci nos bida dificil.”

Tampoco e personal di Aruparking ta encarga cu seguridad di e autonan den e area, ya cu esey ta tarea di polis. Riba website di Aruparking ta bisa explicitamente cu “Aruparking N.V. ta maneha solamente espacio di parkeo. Para auto ta na bo propio riesgo. Nos no ta responsable pa ningun perdida of daño na vehiculo of pertenencia.”

Y manera menciona, parti di e peliger aki ta bin di e adictonan ambulante. Ademas di paga 2 florin den Aruparking, hopi ciudadano tambe ta sinti intimidado y mester paga na e adictonan. Un di e lectornan cu a acerca redaccion di Bon Dia Aruba e siman aki a conta cu berdad el a mira polis ta core cu e adictonan ambulante den e area, pero a cuestiona e maneho aki. “Lo bay bin core cu e ‘choller’ tur dia?”

“Mi ta sinti cu nan a bin cu un maneho sin sa e realidad di bida di e hende cu ta traha ‘kinan,’ un di e trahadornan a expresa. “E maneho no ta tene cuenta cu e realidad.”

Mientras tanto, control di Aruparking ta continua, y autoridadnan ta continua advertiendo pueblo: paga, of enfrente boet y takelmento.



Ciudadanonan ta bati alarma pa hortamento den varios bario

Diaranson a surgi un publicacion riba rednan social unda un usuario den e grupo 'Vraag en Aanbod' a bati alarma pa supuesto hortamento den varios distrito pabao di Aruba. Esaki ta sigui algun caso cu a surgi unda tambe a nota actividadnan di ladronia den varios bario.

Segun e usuario, el a haya informacion cu un grupo grandi di ladron ta hortando full rond di e isla, organisando hortamento den varios bario y distrito, incluyendo Cumana, Pavia, Tanki Leendert, Tanki Flip, Shaba, Bubali y Noord.

E usuario a adverti cu e personanan aki ta horta tur anochi. Segun nan drenta un bario, eynan nan ta sigui horta, segun e publicacion. Ademas a menciona cu e ladronnan ta kibra benta di auto pa busca cosnan di balor y tin biaha sa

hasta bay cu auto pa despues bende esaki ilegalmente.

Den su publicacion, el a acompaña su advertencia cu un potret di un sospechoso cu tabata canando rond den cura di hende cla pa horta, segun e usuario. E usuario a conseha otronan pa instala camara di vigilancia rond y paden di cas, ya cu e ta agrega cu e ladronnan aki tambe sa horta den cas di hende.

E advertencia aki ta sigui algun caso cu a surgi e luna aki tocante ladronnan den varios bario di Aruba. Recien a surgi un caso di ladronia na Alto Vista, unda camara di seguridad a captura un persona cu bais ta canando rond di un auto staciona. E auto aki tabata para pa bende, y—segun a reporta—a captura e sospechoso cobando den dje pero no a logra bay cu algo.

Na Cumana tambe tabatin



un otro caso di ladronia, unda e sospechoso a encontra cu e doño di cas, y den su spanto a core bay. Segun reportahenan tocante e caso aki, e ladron tabata activo den oranan di madrugada y ta sigui un patronchi cu a surgi den e ultimo dianan, cu ladronnan activo den Tarabana y Sabana Blanco tambe. Un yamado ta bay na comunidad di Aruba pa sea alerta di



cualquier actividad sospechoso rond di bo cas, instala camara di vigilancia unda por, warda cosnan di balor y yuda bo bisñanan tambe.

Varios residente den comentario di e publicacion riba red

social tambe a expresa nan preocupacion cu e tendencia aki y ta haci yamado na Cuerpo Policial pa keda atento na casonan cu ta surgi, y fortalece patrulla y aplicacion di ley pa asina preveni hortamento den mas bario.

Corte ta instala hekwerk despues di incidente cu adicto ambulante



Ayera mediante un comunicado, Corte di Husticia a informa cu a tuma e decision pa instala un hekwerk temporario. Esaki despues di un incidente den cual a haya un adicto ambulante ta drumi dilanti porta di Corte.

“Pa motibo di e problema cu adicto ambulante dilanti Corte di Husticia, a dicidi pa pone hekwerk temporario dilanti di e edificio,” Corte a informa. “Esaki no lo strobana entrada principal pa publico. Mientras tanto lo busca un solucion permanente.”

E desaroyo aki ta yega despues di un incidente specifico, reporta den algun medio di comunicacion local, unda tabatin un adicto ambulante tabata set up dilanti Corte,

strobando acceso. Pero e tambe ta yega den un marco mas amplio unda e problema di adicto ambulante, particularmente den centro di ciudad, ta empeorando.

Falta di maneho efectivo

Di su banda, parlamentario Eduard Pieters di PPA a informa den un comunicado di prensa cu el a manda pregunta “mas profundo di sigui-

mento” pa minister di Asunto Social, Mervin Wyatt-Ras (AVP), “tocante e falta di un maneho efectivo pa e problematica di adictonan ambulante riba nos isla.” Segun Pieters, den un contesta anterior cu fraccion PPA a ricibi for di e minister, Wyatt-Ras “a indica cu e maneho ta den un ‘fase final’ di su desaroyo,” pero cu a keda falta “datonan concreto pa acordacion y implementacion di e maneho y un base financiero.”

Den e comunicado, Pieters ta expresa su preocupacion riba e contestanan vago di e minister. Mientras cu e mandatario ta papia di un “prioridad halto”, den practica e ciudadano no ta mira ningun cambio. Pieters ta exige awor un fecha limite definitivo pa implementacion di e maneho y un presentacion na Parlamento denter di un luna despues cu esaki keda acorda. “Sin fechanan concreto, e maneho aki ta keda solamente riba papel y no tin su

efecto desea” e lider di PPA a enfatisa. Ademas, Pieters tin su dudanan riba e ley nobo cu mester reconoce adiccion como un enfermedad y cu mester habri caminda pa admision obligatorio. E parlamentario ta pidi e minister pa splica con lo bay balansa e “derecho di ayudo” di e adicto cu e necesidad di “admission obligatorio” pa proteccion di e comunidad.

Falta di capacidad y recurso

Un punto di preocupacion grandi ta e falta di capacidad di cuido. E minister mes ta reconoce cu falta recursonan importante di cuido structural, pero ainda no tin un inventarisacion di e cantidad di cama y personal cu falta pa por garantiza e cuido aki legalmente, segun Pieters. “Pa fraccion di PPA ta incomprendibel cu no a haci un analisis financiero di e cosnan pa rehabilitacion local compara cu e maneho actual

di manda adictonan den exterior” Pieters a declara. Pieters kier sa tambe especificamente cuanto placa tin reserva riba presupuesto 2026 pa solucionacion e faltanan structural aki den cuido di adiccion.

Cuido di salud mental bao presion

E preguntanan aki no ta para nan so. Anteriormente Pieters a expresa su preocupacion caba riba e salud mental en general na Aruba, incluyendo e listanan di espera largo na Respaldo y e scarsedad di profesionalnan manera psikiatranan y psicologonan. Ademas e falta di colaboracion efectivo y eficiente entre TUR instancia di salud mental na Aruba.

Pieters ta subraya cu un maneho integral ta necesario. “PPA lo sigui presiona pa transparencia y determinacion, pa asina tanto e adictonan como e comunidad di Aruba haya e cuido y seguridad cu nan merece.”



Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Operations Manager

Mariette Engelhart-Boekhoudt

Redaccion

noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figueroa (closer editor)

Leo Maduro
Dilma Arends
Raisa Montilla
Oriana Geerman

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes
sulaika.croes@cspnv.com
Mark Gomes
mark.gomes@cspnv.com

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Martha Arteta de Ariza

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion

Associated Press
Ret Karibense
Data Key

Afiliacion

Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram: bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant
redacta y imprimi na Aruba y ta
obenibel di dialuna te cu diasabra.
Ningun contenido por wordo reproduci
sin permiso di editor.

VVD ta nombra Eric van der Burg como Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino

Partido VVD a anuncia cu Sr. Eric van der Burg a keda nombra como Secretario di Estado pa Asuntonan Interno, Relacionnan di Reino y Eficiencia Gubernamental. E ta bira sucesor di Sr. Eddie van Marum.

E noticia a yega como un sorpresa, ya cu den e parti Caribeense di Reino tabata anticipa cu e cartera di Asuntonan di Reino lo bay pa partido D66. Sinembargo, den e acuerdo di coalicion esaki a bay pa VVD, y su lider, Dilan Yesilgoz, kende a bira vice-premier y minister di Defensa, a anuncia e nombramento di Van der Burg.

Van der Burg no ta desconoci pa e islanan. Den su funcion como Secretario di Estado pa Asilo y Migracion anteriormente, el a bishita Aruba na 2023. Comunidad local por recorda cu e tempo aya, el a bira malo durante su bishita y a keda hospitalisa brevemente.

Un politico veterano cu decadas di experiencia den administracion publico Hulandes, Van der Burg ta cla pa sirbi den gabinete Jetten. E gabinete nobo, cu ta spera di huramenta dia 23 di februari proximo, ta bay goberna como un coalicion di minoria di D66, VVD y CDA. E nombramento di Van der Burg ta pon'e den centro di un cartera di relevancia directo pa paisnan Caribeense dentro di Reino Hulandes, incluyendo Aruba, Corsou y Sint Maarten.

Un politico cu hopi experiencia

Naci na Amsterdam na 1965, Van der Burg ta considera ampliamente dentro di e Partido Popular pa Libertad y Democracia (VVD) como un administrador pragmatico y orienta riba resultado. Su carera politico ta acapara mas di 40 aña, durante cual el a construi un reputacion manera un homber di accion na lugar di un politico puramente retorico. E maneho aki, hopi biha resumi pa su propio motto, "no palabra sino accion," ta un tema recurente den su trabao tanto den su rol parlamentario como ehecutivo.

Anteriormente, Van der Burg a fungi como Secretario di Estado pa Husticia y Seguridad den Gabinete Rutte IV, di januari 2022 te juli 2024. Den e posicion aki, e tabata responsable principalmente pa politica di asilo y migracion, un di e cartieranan mas complejo y politicamente sensitivo den politica Hulandes. Su mandato tabata marca pa esfuersonan pa trece mas estructura y control den



fluho di asilo, mientras tabata nabega presion politico intenso y debate publico. A pesar cu e cartera a proba dificil, el a reforsa su perfil como un politico dispuesto pa asumi un cartera dificil y traha pa resultadonan concreto.

Despues di bandona e gabinete, Van der Burg a bolbe Tweede Kamer, unda e tabata miembro di fraccion VVD desde december 2023. Durante su tempo den parlamento, el a actua como vocero den un variedad di asunto, incluyendo Relacion Internacional, Cultura y Asunto Social. En total, el a pasa mas di 790 di como un miembro activo di Tweede Kamer. E periodo aki a permitie expande su enfoko di politica y mantene contacto cercano cu stakeholdernan tnto domestico como internacional.

Un relacion crucial y fragil

Su regreso na e gabinete awo ta yega cu un cartera notoriamente diferente. Como Secretario di Estado pa Relacionnan di Reino, Van der Burg ta bay ta responsable pa maneha y reforsa relacion dentro di Reino Hulandes. Esaki ta inclui coop-

eracion cu Aruba, Corsou y Sint Maarten, como tambe participacion cu e municipalidadnan special di Hulanda Caribeense. E posicion ta hunga un rol clave den discusionnan tocante gobernacion, capacidad administrativo, supervision financiero y confiansa mutuo entre e paisnan di Reino. Pa VVD, e nombramento di Van der Burg ta señala un escogencia delibera pa experiencia y peso politico den un cartera cu hopi biha ta rekeri un balansa cuidadoso entre autonomia y responsabilidad comparti.



Relacionnan di Reino historicamente ta un area sensitivo, forma pa areglonan constitucional complejo y realidadnan politico diferente dentro di Reino. E partido ta spera cu Van der Burg lo trece tanto firmesa como pragmatismo den e rol, particularmente den asuntonan manera reforma gubernamental, resiliencia institucional y cooperacion intergubernamental efectivo.

E nombramento ta sigui negociacionnan intenso di coalicion, durante cual VVD a sigura varios posicion clave den e gabinete nobo. Poniendo un figura veterano manera Van der Burg a cargo di Relacionnan di Reino ta subraya e importancia cu e partido ta mara na relacionnan stabiel y constructivo dentro di Reino, specialmente na un momento den cual discusionnan tocante capacidad administrativo, responsabilidad y cooperacion a largo plaso ta keda temanan importante.

Mas leu di politica, Van der Burg ta conoci pa su estilo personal y amigable. E ta gusta cana y core, hopi biha ta busca relaha den naturalesa, y ta papia di su amor pa musica, particularmente e canticanan di Andre Hazes, segun su perfil riba website di Tweede Kamer. E caracteristicanan personal aki a contribui na su imagen publico como un politico cu ta balora contacto directo cu hende y ta prefera relaciona fuera di situacionnan formal.

Mientras e ta prepara pa asumi su posicion nobo, expectativa ta halto cu Van der Burg ta bay usa su experiencia administrativo y instinto politico pa nabega e aspectonan complejo di Relacionnan di Reino. Pa Aruba y e otro paisnan Caribeense, su nombramento probablemente ta bay ser sigui di cerca, ya cu decisionnan na Den Haag ta bay sigui tin implicacionnan directo y tangible den henter Reino. Netherlands.

“Go Big for the Big Game” na JOIA Aruba by Iberostar!



E diadomingo aki, JOIA Aruba by Iberostar ta cla pa entretene tur hende pa un di e anochinan di mas grandi den deporte. E pantaya gigante ta cla, e zonido surround ta per-

fectamente ahusta, y e emocion ta creciendo mas y mas mientras fanaticonan ta preparando pa e wega grandi pero aun mas pa e show di Bad Bunny cu ta priminti di ta mahestu-



oso. Biba e gran final entre New England Patriots y Seattle Seahawks mientras bo ta disfruta di e brisa refrescante di Eagle Beach. JOIA Aruba



by Iberostar a transforma su terasa den un stadion den aire libre cu bo no kier perde. No lubida di scan e QR-code riba e promo pa reserva bo mesa den e prome fila y sinti tur e emocion di e wega. Dis-



fruta di Balashi y Chill bon friu y un menu di BBQ crea specialmente pa compania e bucket. Wak pa bo no perde e miho diadomingo di e aña!

Fraccion di MEP ta reuni cu gremionan sindical relaciona cu posibilidadnan petrolero

Fraccion di MEP a cuminsa cu reunionnan cu stakeholders tocante e posibilidadnan di industria petrolero pa Aruba. Meta di e reunionnan ta pa comparti informacion, y pa haya sa e pensamiento y sentimento di stakeholders.



Segun un comunicado di prensa, fraccion MEP reuni caba cu algun representante di trahadornan di sector publico y semi-publico. E reunionnan lo continua den e siguiente dianan.

Desde 3 di januari 2026 tur cos a cambia pa Aruba. Desarojo di energia petrolero cu

no tabata posibel pa hopi aña, debi na e sancionnan Mericano riba Venezuela, desde e fecha aki no ta un estorbo mas. Es mas, Merca tin pensa di inverti 180 pa 200 biyon dollar den industria petrolero di Venezuela, mirando e gran potencial di Venezuela. Y den esaki Aruba por hunga un papel unico y hopi importante.

“Nos no ta papiando di habri un refineria nobo na Aruba. Nos ta papiando di e posibilidad di lease e tankinan di almacen crudo na Aruba, na companianan cu ta buscando tanki pa almacen e crudo. Aruba ta geograficamente ideal pa e tipo di comercio aki, y e lo no haci un impacto

grandi riba nos infraestructura of medio ambiente.

Ademas, tin companianan cu ta dispuesto pa inverti den drecha tur e tankinan y asina por almacen mas crudo. Mirando cu e desaroyo aki ta di impacto abou, pero di balor halto, fraccion di MEP ta di opinion cu no mester laga e oportunidad aki pasa bay. E ta un forma relativamente simpel cu Aruba por haya mas entrada, y diversifica nos economia, sin cu e mester costa pais Aruba mes nada.

Esaki ta locual nos ta deliberando cu stakeholders pa mira si tin sosten amplio den comunidad pa e desaroyo aki.

Si nos sinti cu tin e sosten amplio, nos lo pone nos contactonan pa asina yuda gobierno desaroya nos economia mas ainda. Di e prome reunion por a nota un sosten pa esaki. Nos a delibera riba otro posibilidadnan tambe pa desaroya nos economia. Tabata un bon reunion y mi ta gradici lidernan sindical pa nan presencia. Desde oposicion nos ta scucha y aporta na progreso di nos pais”, tabata palabranan di lider di Fraccion MEP Evelyn Wever-Croes.

Nota di redaccion: E articulo aki ta opinion di e autor y no ta representa opinion di Bon Dia Aruba.

Minister Geoffrey Wever: Ta flexibilisa condicionnan di hipoteca na Volkskredietbank

Minister di Finanzas, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever (Futuro) ta anuncia cu Consejo di Minister a duna su aprobacion pa flexibilisa condicionnan di hipoteca di Volkskredietbank Aruba.

Cu e decision aki, Gabinete AVP-FUTURO kier mehora acceso na financiamiento pagabel, reduci problema di debenan y ofrece mas flexibilidad na famianan, segun un comunicado di prensa.

Volkskredietbank di Aruba (VKB) tin como meta di provee na necesidadnan di credito na Aruba na un manera socialmente responsabel. E tareanan di VKB ta regla den

e “Landsbesluit inrichting en werkwijze Volkskredietbank (LbVKB).

E interes fiho di 8 por ciento pa hipoteca no lo ta aplicabel mas. Na su lugar, VKB lo por aplica un interes entre minimo 6 por ciento y maximo 8 por ciento, dependiendo di e perfil di riesgo di cliente. E interes pa cada grupo di riesgo lo wordo determina riba base di un proposicion di e directeur di VKB, cu aprobacion di e Raad van Commissarissen.

E cambio den maneho aki ta pone e interes mas den liña cu realidad social y economico. Un interes mas abao ta duna mas espacio pa consolidacion di debenan. Tambe un

interes mas abao lo mehora acceso na adultonan mayor y otro gruponan. VKB ta haya e flexibilidad cu su maneho di interes ta contribui na solucionacion e problema di “overcrediting”.

Tambe e cambio den maneho ta duna VKB e posibilidad cu bao di cierto condicionnan hipotecario por tuma un segundo hipoteca si e cliente tin e prome hipoteca caba na VKB. Esaki ta encera cu gastonan pa e segundo hipoteca di e cliente lo ta mas abao pa motibo cu lo “spaar” riba gastonan di kita y inscribi di nobo.

Aplicacion di e maneho nobo ta inmediatamente. Consejo di Minister tambe a duna



aprobacion pa aplica e cambionan aki di forma adelanta pendiente e cambio formal di e landsbesluit pa asina clientenan por disfruta inmediatamente di e beneficiacion. Cu ehecutcion di e maneho aki Gabinete AVP-FUTURO

ta reafirma su compromiso pa un maneho responsabel di credito, financiamiento di vivienda pagabel y prevencion di demasiado credito na Aruba segun minister Geoffrey Wever.

Inventor Hulandes di pildo pa stimula libido di hende muher a purba atrae Epstein como inversionista

(NLTimes)—E inventor Hulandes di e pildo pa aumenta libido di muher, **Adriaan Tuiten**, a purba sin exito di atrae **Jeffrey Epstein** como inversionista pa su proyecto, segun **De Volkskrant** a reporta basando riba e documen-

tonan riba Epstein.

Esaki a pasa na december 2016, ocho aña despues cu Epstein a haya su prome condena pa delito sexual contra un mucha. Cientifico Tuiten, convenci cu su equivalente femenino di Viagra lo bira

un exito inmediato, a acerca e delincuente sexual condena cu su plan “estrictamente confidencial” pa su compania, Emotional Brain.

Tuiten a drenta den contacto cu Epstein via Donald Rubin, un profesor di estadistica na Universidad di Harvard cu tabata forma parti di e conseho científico asesor di Emotional Brain. Tuiten a manda un “pitch deck” detaya unda el a describi e pildonan di libido y proyecionnan cu nan por genera biyones den ganashi a largo plazo.

Epstein a responde cu “e deck ta realmente malo,” bisando cu e presentacion tabata debil y vago. “E ta hopi ridiculo.” El a agrega cu Rubin tabata simplemente un profesor cu



nan tabata paga pa convence un cantidad di “idiota” cu e producto lo funciona. “Mi no ta interesa, disculpa.”

De Volkskrant no a logra contacta Tuiten pa comentario. Segun e corant, e pildo a ser cumpra for di Emotional Brain cuatro aña pasa pa un grupo di inversionistanan nobo lidera pa Marcel Wi-

jma, despues cu lansamento di e pildo a fracasa completamente.

Wijma a relansa Emotional Brain como Arletta Pharma Solutions na december 2025. E cambio di nomber tabata pa “zona mas amigable pa hende muher,” Wijma a bisa De Volkskrant. Actualmente e compania ta test e pildo di libido y tin speransa positivo riba e resultadonan.

Wijma a yama e intento di atrae Epstein como inversionista “hopi desespera di parti di Tuiten” y a bisa cu e no tabatin conocimiento di esaki. “Nos kier yuda hende muher,” Wijma a bisa De Volkskrant. “Pues bo no mes- ter involucra bo mes cu e tipo di personanan ey.”

Novo Nordisk ta priminti accion legal pa protege pildo di Wegovy



(AFP)—Novo Nordisk a bisa diahuebs cu lo tuma accion legal contra un cadena Mericano cu ta ofrece un version copia di e pildo nobo di su medicamento pa baha peso Wegovy.

E compania Danes a cuminsa apenas luna pasa cu benta di Wegovy den forma di pildo, despues cu a ricibi aprobacion di e Administracion di Alimento y Medicamento di Merca (FDA), pero e compania di telemedicina Hims & Hers a cuminsa promove versionnan mas barata.

“Esaki ta un otro ehempel di e conducta historico di Hims & Hers di engaña e publico Mericano cu producto GLP-1 falso,” Novo Nordisk a bisa den un declaracion, referiendo na e hormona den Wegovy cu ta regula nivel di sucu den sanger y apetit.

“Novo Nordisk lo tuma accion legal y regulatorio pa

protege pashentnan, nos propiedad intelectual y integridad di e sistema di aprobacion di medicamento di Merca cu ta considera como di alto nivel,” e compania a agrega.

Capacidad limita di produccion di e medicamento popular a laga e FDA permiti boticanan crea versionnan di e asina yama “compound” of copia di Wegovy y Ozempic temporalmente, un medicamento similar usa pa trata diabetes.

E autorisacion ey a vence riba 22 di mei, pero Novo Nordisk a keha cu versionnan copia di nan medicamento ainda ta circulando den mercado.

Accionnan di Novo Nordisk a haya un golpi fuerte e siman aki despues cu e compania a adverti riba ingreso di benta mas abao na Merca, pa motibo di competencia intensifica cu ta pushando prijsnan abao.

MINI MEGA MEGA PLUS

Cumpra bo Mini Mega y cu **Afl. 2,-** mas, bo por gana e jackpot di

1.125.000,-

Con? **Afl. 5**

Afl. 750.000,-

Extra!

Afl. 375.000,-

www.lottoaruba.com

Pa mas informacion yama 525-7555 of bishita nos website lottoaruba.com

FIND US ON
BONDIA
www.bondia.com
ALSO AVAILABLE ON
f i X



(CuraçaoChronicle) – Corsou ta perdiendo control rapidamente riba su aerean terestre y di costa, mientras e poblacion local ta bira cada bes mas impotente dilanti proyectonan di inversion a gran escala. E advertencia aki ta bin di periodista Erwin Raphaela, kende ta bisa cu e ausencia di structuranan formal

di gobernacion regional ta laga comunidadnan cu tiki di bisa den decisionnan cu ta afecta directamente e ambiente den cual nan ta biba.

Segun Raphaela, e tamaño limita di Corsou – apenas 444 km² – ta haci e isla especialmente vulnerable. E ta calcula cu alrededor di mita di e

Periodista ta adverti cu Corsou ta perdiendo control riba tera y costa

linea di costa actualmente ta den man priva, un desaño cu a reduci acceso publico na beach di manera consistente. Sin mecanismonan pa participacion local na nivel regional of di bario, e ta argumenta, e decisionnan tocante uso di tereno ta risca bira arbitrario y desconecta for di interesnan di comunidad.

Raphaela ta observa cu ta bende of otorga erfpacht di tereno cada bes mas na inversionistanan di Europa, Merca y Canada.

E ta bisa cu e tendencia aki ta biniendo riba custia directo di Curasoleñonan.

“Ta bay yega un dia ora bo no por usa mas e beach of tereno unda bo welonan antes tabata traha,” e ta adverti. El a nota cu e cambio aki ta particularmente visible riba e costanan sur y occidental di e isla.

Como ehempel, Raphaela ta punta riba e situacion na Marie Pampoen, unda apenas un pida chikito di beach ta keda accesible pa residentenan local,

mientras desaroyonan turistico den bisindario ta disfruta pidanan extenso di beach. E ta describi e contraste como sinti fuerte y profundamente dentro di comunidad. Maske hende ta papia tocante esaki, e ta bisa, un resistencia significante no a materialisa.

E ta atribui esaki en gran parti na cambionan demografico. Hopi hoben, cu e ta mira como clave pa participacion civico y activismo, a bandona e isla, mientras e poblacion cu ta resta ta embeheciendo.

Corte di Apelacion ta impone condena di prison pa trafico di droga via waf di Corsou

(Coursouchronicle) - E Gemeenschappelijk Hof van Justitie a impone condenanan severo di prison den un serie di casonan criminal relaciona cu trafico grandi di droga via e waf di Corsou. Den apelacion, corte a confirma condenanan cu ta yega te 14 aña di prison, cu ta stipula claramente cu participacion den contrabando internacional di droga via e waf di e isla lo resulta consistentemente den detencion prolonga.

E casonan ta forma parti di loke ta conoci como e investigacion

Crow y ta trata e exportacion di un cantidad substancial di cocaína y, den varios expediente, e importacion di cannabis. Segun e corte, e actonan criminal a ser cometi repetidamente y den un estructura organisa.

Dependiendo e rol cu cada acusado a hunga, e condenanan di prison ta varia entre 5 y 14 aña.

Den determina e condenanan, corte a duna peso significativo na e hecho cu e waf di Corsou ta infraestructura economico vital. Segun e hues, sospechosonan cu ta usa of abusa di e



infraestructura aki pa trafico di droga no solamente ta mina e

orden legal internacional, sino ta dañá tambe e confiansa den

institucionnan publico y logistico riba e isla.

E evaluacion aki ta aplica no solamente na personanan den posicionnan di liderato, sino tambe na individuonan cu a actua como facilitadornan of “insiders” y asina a haci e operacionnan di contrabando posible.

E decision ta marca e conclusion di un proceso penal extensivo, den cual corte a confirma den gran parti e condenanan anterior y a enfatisa tanto e gravedad di e crimennan como nan impacto social y economico cu alcance largo.

Corte ta acepta ausencia di rapportnan anual di polis, limitando rendicion di cuenta publico

(Curacaochronicle) - E Gerecht in Eerste Aanleg van Curacao a dicta cu ta aceptabel cu e Korps Politie Curacao (KPC) no a produci rapportnan anual independiente desde 2018. Como resultado, rendi-

cion di cuenta interno di e polis ta keda structuralmente pafó di alcance di acceso publico. Esaki ta sigui un sentencia den un caso tocante un peticion di divulgacion segun e Landsverordening openbaarheid van bestuur.

E caso a ser presenta pa Max Martina, ken a pidi e minister di Husticia copia di rapportnan anual di KPC pa e añanan 2018 te 2023. E minister a responde cu tal rapportnan anual no ta existi y cu e cuerpo policial solamente ta provee estadisticanan operacional di criminalidad, cu ta ser incorpora den rapportnan anual di e ministerio y di Gobierno di Corsou.

Corte a determina cu e minister a faya inicialmente na provee suficientemente e decision pa rechasa e peticion. Pa e motivo aki, e decision a ser anula. Sin embargo, corte a permiti e consecucionan legal keda na



vigor, ya cu durante y despues di e audiencia a bira cla cu KPC no a compila rapportnan anual desde 2018 y cu, por lo tanto, e documentonan solicita no ta existi.

Den su decision, corte a confirma cu Gobierno no por ser obliga pa divulga documentonan cu no ta existi. Den practica, esaki ta nifica cu solamente datonan estadistico di criminalidad ta bira publico via rapportnan anual ministerial. Informacion tocante asunto in-

terno di polis — manera estructura organisacional, politica di personal, entrenamiento y reto interno — ta keda pafó di e esfera di rendicion di cuenta publico.

E minister di Husticia a ser ordena pa reembolsa e costo di corte paga pa e solicitante y pa paga compensacion pa gastonan di copia incuri, debi na falta di cuida debido den e proceso di decision original. E sentencia aki ainda por ser apela pa e Gemeenschappelijk Hof van Justitie.



Orario pa atende publico 6 di februari 2026

ORANJESTAD - Departamento di Labor y Investigacion ta participa na tur cliente cu riba diabierna 6 di februari 2026 nos ta cera pa publico parti merdia en conexion cu un reunion di personal.

Departamento di Conflicto lo atende publico riba e dia aki te **11:00'or di mainta**.

Dialuna 9 di februari 2026 DAO lo ta habri bek pa publico segun orario normal.

Nos ta pidi disculpa si esaki por trece cualquier inconveniencia.

Paardenbaaistraat # 11

Tel: 523-7720

Oranjestad

Email: directiearbeid@aruba.gov.aw

10 municipalidat ta haya multa pa violacion di privacidad den investigacion secreto riba comunidad Musulman

(NLTimes)—**Autoridad di Proteccion di Dato Hulandes (AP) a impone multa di €25.000 cada un riba 10 municipalidat pa violacion di privacidad durante investigacionnan secreto den comunidad Musulman. Nan a procesa archivonan cu informacion sensitivo riba residentenan Musulman cu municipalidadnan no tabata autorisa pa tin, y sin informa e residentenan cu nan tabata bao investigacion. Nan tambe a procesa dato riba religion y opinion politico di hende, cual ta “casi sempre prohibi”, y a comparti e investigacionnan ey cu autoridadnan y cu gobierno nacional, segun AP a reporta diahuebs.**

E municipalidat envolvi ta Delft, Ede, Eindhoven, Gooise Meren, Haarlemmermeer, Hilversum, Huizen, Tilburg, Veenendaal y Zoetermeer.

“Hende den comunidad Musulman a ser investiga sin cu nan sa. Tin rapport cu dato sensitivo riba nan creencia religioso y otro informacion

personal riba nan y nan famia. E municipalidat no tabatin base pa tin e informacion ey,” presidente di AP, Aleid Wolfsen, a bisa. “Privacidad di e personanan a ser viola gravemente. Esaki a dañá confianza den hopi municipalidat.” E investigacionnan a surgi for di preocupacion riba radicalisacion y terrorismo causa pa e guerra na Siria cu a cuminsa na 2011 y e atakenan posterior den Europa na 2015 y 2016. Gobierno y e agencia anti-terrorismo NCTV a urgi gobiernonan local pa atende e problema y preveni hende bay Siria. E dies municipalidat a contrata un agencia externo di investigacion pa colecta informacion riba comunidadnan Islamico.

E contenido di e rapportnan a varia pa municipalidat, pero tur tabatin informacion riba creencia di hende, incluyendo cual rama di Islam nan ta sigui. Algun rapport tabatin informacion mas detaya, incluyendo potret, nomber, informacion riba miembronan di famia, of detayenan riba tensionnan den moskeenan. Perfilnan personal extenso di varios individuo a aparece

den e rapportnan. Ora a determina e suma di e multanan, AP a considera e gravedad di e violacionnan, specialmente pasobra nan tabata trata dato sensitivo riba creencia religioso. Segun AP, e municipalidadnan no tabata suficientemente consciente di nan propio rol y responsabilidad. Segun e supervisor, e municipalidat a indica cu nan ta dispuesto pa acepta e multa.

“E manera cu e municipalidat a actua ta dañino pa e relacion cu e personanan afecta,” Wolfsen a bisa. “E municipalidadnan awor a reconoce cu nan enfoke tabata fout. Nan a tuma paso caba pa restaura nan relacion cu comunidadnan Musulman.”

Diamars, municipalidat di Delft a pidi disculpa na comunidad Islamico local, incluyendo Moskee Al-Ansaar, pa e investigacion secreto, varios luna despues cu e ex-alcalde a nenga pa haci esaki. “Mi ta consciente di e impacto y dolor cu e investigacion aki a causa. Den nomber di municipalidat di Delft, mi kier expresa mi sincero dis-



culpa pa esaki,” alcalde Alexander Pechtold a skirbi den un declaracion riba e website di e municipalidat. “Hunto cu e directiva y debotonan di

Moskee Al-Ansaar, mi lo haci tur loke ta den mi poder pa restaura confianza mutuo y bolbe cuminsa cu cooperacion.”

Lider di VVD Dilan Yeşilgöz lo bira minister di Defensa y Vice-Prome Minister

(NLTimes)—**Lider di VVD Dilan Yeşilgöz a anuncia den Tweede Kamer cu e ta saliendo di su fraccion den parlamento pa asumi e funcion di Minister di Defensa y Vice-Prome Minister den e gabinete nobo. Actual minister di Defensa interino Ruben Brekelmans ta bao consideracion pa reemplas’e como lider di fraccion, aunke Yeşilgöz a enfatisa cu e decision final ta den man di e fraccion mes.**

Yeşilgöz a subraya cu e lo sigui como lider di partido y cu e ta kere cu esaki por ser combina efectivamente cu su posicion nobo como minister di Defensa. El a ser menciona pa hopi tempo caba como candidato pa e cartera di Defensa. Bao e ultimo gabinete di Mark Rutte, e tabata minister di Husticia y Seguridad, despues cu el a sirbi anteriormente como Secretario di Estado pa Asunto Economico.

Yeşilgöz a bisa cu Brekelmans



ta hopi dispuesto pa tuma e rol di lider di fraccion den parlamento. “Nos a papia riba esaki hunto, y e tin hopi ambicion pa guia e grupo,” el a bisa, agregando cu “ambicion y transicion ta aliniando.”

Brekelmans a bisa cu e ta laga e ministerio di Defensa cu duda, pasobra e tabata spera di keda na e ministerio. “Tabata un gran honor pa yuda fortalece nos forsan militar durante un tempo asina crit-

ico,” el a bisa. E ta emociona pa bolbe parlamento, unda anteriormente el a sirbi como vocero pa Asunto Exterior y Asilo.

VVD ta proponiendo solamente ministernan actual y miembronan di Tweede Kamer pa puestonan den e gabinete nobo. David van Weel, por ehempel, lo bolbe como Minister di Husticia y Seguridad, e puesto cu e tabata ocupa prome cu el a cambia

pa Asunto Exterior verano pasa.

Vincent Karremans lo cambia for di su rol como minister di Asunto Economico pa bira hefe di e ministerio di Infraestructura y Maneho di Awa. Sophie Hermans ta laga e ministerio di Clima y Desaroyo Berde pa tuma e posicion di minister di Salud, mientras Secretario di Estado actual pa Infraestructura, Thierry Aartsen, lo bira minister

di Labor y Participacion den e gabinete nobo.

Di e tres Secretarionan di Estado cu VVD a nombra, dos ta bin for di e fraccion. Eric van der Burg, anteriormente Secretario di Estado pa Asilo y Migracion den e ultimo gabinete Rutte, lo tuma un rol den ministerio di Asunto Interior y Relacion di Reino. Silvio Erkens lo bay ministerio di Agricultura, mientras Judith Tielen lo sigui como Secretario di Estado, cambiando for di Salud pa Educacion.

Fuentenan den Den Haag a bisa cu ex-informateur Rianne Letschert lo asumi e rol di minister di Educacion, Cultura y Ciencia pa D66, despues di reportahenan pa RTL Nieuws. Letschert, presidente di e Hunta Ehecutivo di Universidad di Maastricht, a ser menciona pa hopi tempo caba pa e puesto. Ademas, VVD a anuncia cu Judith Tielen lo sirbi como Secretario di Estado den e mesun ministerio.

Aliado di Maduro, Alex Saab aresta na Venezuela

(Reuters) – Oficial Venezolano, Alex Saab, un ex-comerciante deteni anteriormente na Merca, a keda aresta na Venezuela diaranson como parti di un operacion conhunto entre Merca y autoridadnan Venezolano, segun un oficial di ley Mericano.

Saab, naci na Colombia, tabata un aliado cercano di ex-presidente Venezolano, Nicolas Maduro. El a keda captura na Cape Verde na 2020, y teni na Merca pa mas cu tres aña bao cargo di soborno, prome cu a dun'e clemencia a cambio di e liberacion di Mericanonan deteni na Venezuela.

Corant Colombiano, El Espectador, diaranson a cita un abogado di Saab, Luigi Giuliano, rechasando e aresto como "fake news". Periodistanan alinea cu gobierno Venezolano tambe a rechasa den postnan riba rednan social cu Saab a keda aresta.

Giuliano no a responde inmediatamente na e-mailnan manda pa Reuters. Un abogado cu a representa Saab den



corte Mericano na december 2023 a nenga di duna comentario.

Saab, 54, ta spera di keda extradita pa Merca den proximo dianan, segun e oficial Mericano.

Esey lo representa un desaroyo dramático un luna despues cu Maduro mes a keda captura pa forsanan Mericano na Caracas, y lo sugeri un nivel nobo di colaboracion entre

agencianan di ley Mericano y Venezolano bao gobierno di presidente interino, Delcy Rodríguez, ex-vice-presidente di Maduro.

E oficial Mericano a nota e significancia di cooperacion di Rodríguez den e operacion conhunto. Como lider interino, Rodríguez ta controla agencianan y accionnan di ley di Venezuela.

Departamento di Husticia Mericano y Cas Blanco no a responde na solicitud pa comentario.

Raul Gorrin, cabesante di canal di television Venezolano, Globovision, tambe a keda aresta den e operacion, segun e oficial.

No por a identifica inmediatamente abogadoan pa Gorrin. Globovision no a responde na un yamada y e-

mail di Reuters.

Ministerio di Comunicacion di Venezuela no a responde inmediatamente na un solicitud pa comentario.

Prome cu su clemencia na 2023, oficialmente Mericano a acusa Saab di desvia alrededor di \$350 milyon for di Venezuela a traves di Merca como parti di un programa di soborno vincula na e tasa di cambio controla pa estado Venezolano.

Saab a rechasa e acusacionnan y a apela pa elimina nan a base di inmunidad diplomatico. Un corte di apelacion no a duna veredicto tocante apelacion di Saab na momento di e intercambio di prisionero.

El a bolbe Venezuela cu fanfaria na fin di 2023, unda Maduro a elogia su lealtad na e revolucion socialista di e pais y a festeh'e como un heroe nacional.

Despues Maduro a haci Saab minister di Industria, un posicion cu e tabata ocupa te cu luna pasa, tempo cu Rodríguez a dun'e retiro.

Proyecto di ley di amnistia na Venezuela ta exclui violacion grave di derecho humano bao Chavez y Maduro

(AFP) - Miembronan di parlamento Venezolano a cuminsa examina diahuebs un proyecto di ley di amnistia cu lo cubri acusacionnan manera "traicion" y otro crimen cu historicamente a ser usa pa encarcela disidentenan, pero cu no ta cubri "violacionnan serio" cometi durante 27 aña di e gobierno socialista, segun un documento.

E proyecto di ley ta un iniciativa di e presidente interino Delcy Rodríguez, ken a asumi poder despues cu Nicolas Maduro a ser captura den un operacion militar di Merca un luna pasa. Rodríguez, ken ta trahando cu e presidente di Merca Donald Trump riba acceso na petroleo Venezolano, ta bao presion pa pone fin na un sistema di represion cu a laga centenares di criticonan di gobierno den prison. E "Ley di Amnistia pa Convivencia Democrático", di cual AFP a obtene un copia, ta cubri acusacionnan manera "traicion", "terrorismo" y propagacion di "odio" — cargonan cu frecuentemente a ser usa den pasado pa encarcela disidentenan. Di un manera significativo, e ley

ta lanta prohibicionnan riba varios miembro di oposicion, incluyendo e laureada cu Premio Nobel di Paz Maria Corina Machado, pa participa den eleccionnan.

E texto ta cubri eventonan manera e intento di golpi di estado na 2002 contra e presidente Hugo Chavez e tempo ey, diferente ciclo di protesta entre 2004 y 2024, y ta pone fin na sancionnan pa critica publica riba rednan social of servicio di mensahe.

"Ta reconoce cu ta importante pa no impone vengansa, represalia ni odio, sino habri un caminda pa reconciliacion," asina e texto ta bisa. Hasta cu e advertencia contra vengansa, e proyecto no ta concede amnistia pa violacionnan grave di derecho humano cometi bao di e administracion di Maduro y su antecesor Chavez. "Ta exclui di su beneficio" crimennan manera "violacionnan serio di derecho humano, crimennan contra humanidad, crimennan di guerra, homicidio intencional, corrupcion y narcotrafico", cu segun e Constitucion no por ser inclui den pordon ni amnistia. No obstante, e ley ta cubri crimennan no especifica cometi pa hues, fiscal y otro funcio-

narionan.

E anuncio di e proyecto di ley di amnistia a provoca un escena di alegria den henter Venezuela e siman pasa, alimentando speransa pa un liberacion rapido di centenares di prisionero politico cu ainda ta den prison un luna despues di e salida di Maduro. E director di e NGO di derecho humano principal den e pais, Foro Penal, a saluda e propuesta di ley como un paso grandi pa reconcilia un pais profundamente dividi.

"Amnistia ta e marco cu lo garantiza... pa e pasado no sirbi pa para of desvia e proceso di transicion," Alfredo Romero a bisa AFP. Reaccionando riba temor cu algun Venezolano tin cu e redaccion ta bastante vago pa pordona crimen cometi pa "chavismo" — e linea dura socialista di Chavez y Maduro — el a declara: "Un reconciliacion, un transicion, no por ta un proceso di persecucion contra ken tabatin poder anteriormente."

'Mensahe fuertemente cla' E presidente di parlamento Venezolano Jorge Rodríguez—ruman di e presidente interino y un chavista firme—a bisa diaranson cu e ta spera cu e ley lo "manda un mensahe poderoso di e inten-



cion di un momento politico nobo".

E socialistanan tin mayoria absoluto den parlamento, loke ta haci cu e proyecto ta spera di pasa facilmente. E inicio di debate parlamentario a coincidi cu un ronda nobo di combersacionnan entre gobierno y un fraccion di oposicion cu a distancia su mes for di e brasa mayoritario lidera pa Machado.

E oposicion ta busca pa eleccionnan nobo pa reemplasa esnan cu a tuma luga na juli 2024, unda Maduro a declara cu el a gana a pesar di nunca publica cifranan oficial. Gran parti di mundo ta considera cu el a horta e eleccion. Ali-

adonan di Maduro a keda den poder despues cu tropanan Mericano a hib'e New York pa enfrente huicio pa acusacionnan di narcotrafico.

Gobierno di Rodríguez, a pesar di ta bao presion di Merca, a acorda pa coopera a corto plazo mientras Washington ta papia di un eventual transicion na democracia. Rodríguez, aunke un aliado cercano di Maduro, a indica su disposicion pa coopera. Su administracion ya a libera centenares di prisionero politico y a tuma paso pa restaura relacion diplomatico cu Washington, cual a kibra na 2019.

Presidente di Cuba ta bisa cu e ta dispuesto pa dialoga cu Merca, pero “sin presion”

(AFP)—Presidente di Cuba, Miguel Diaz-Canel, a insisti diahuebs cu Cuba ta prepara pa tene dialogo cu Merca, pero no bao presion, despues di varios luna di menasa for di e presidente di Merca, Donald Trump.

“Cuba ta dispuesto pa drenta den dialogo cu Merca, un dialogo riba cualkier tema... pero sin presion ni condicion previo,” Diaz-Canel a bisa den un discurso pa e nacion riba television y radio estatal.

El a agrega cu cualkier combersacion mester tuma luga “for di un posicion di igualdad, cu respet pa nos soberania, nos independencia



y nos autodeterminacion”, y sin “interferencia den nos asuntonan interno.”

Den e ultimo lunanan, Trump a lansa menasanan repetitivo contra Cuba comunista, primintiendo pa corta acceso di e isla na petroleo y declaran-

do cu e isla tabata “cla pa cay.”

Cuba, cu ta den medio di un crisis economico, a depende hopi tempo di suministro di petroleo for di Venezuela, prome cu su lider a ser captura durante un operacion militar di Merca luna pasa.

Despues di esaki, Trump a afirma cu e tin control riba petroleo Venezolano, a priminti pa laga Cuba sin petroleo y a menasa cualkier otro pais cu yuda Habana cu tarifanan.

E tacticanan di presion ta tin chance di hinca Cuba den scuridad total, cu plantanan di coriente luchando caba pa keda funciona pa falta di combustible.

Mas trempa diahuebs, shen miles di hende den parti oriental di e pais a keda sin coriente pa oras despues di un fayo den e red electrico.

Un analisis reciente di AFP di estadisticanan oficial a revela cu e isla a produci

solamente mitar di e coriente cu e mester aña pasa.

Autoridadnan ta culpa sancionnan estricto di Merca pa e crisis, cu ta inclui escasez di cuminda y medicina. Pero mal maneho economico y e caida di turismo despues di e pandemia di Covid-19 tambe a contribui na e situacion dificil di e isla.

Trump a bisa repetidamente cu Washington ta den combersacion pa “un trato” cu Habana, cual Cuba a nenga, bisando cu no tin negociacion formal andando. Trump no a specifica kico e acuerdo cu el a menciona lo implica.

Republica Dominicana lo acoge e Dialogo Regional di Cumbre di Gobiernonan Mundial na 2026

(Infobae)—Representanten di Republica Dominicana y Emiratonan Arabe Uni a firma un Carta di Intencion pa organisa e Dialogo Regional di World Governments Summit pa Latino America den teritorio Dominicano na 2026, segun ambos delegacion a informa na fin di e ultimo edicion di e foro global na Dubai.

E decision pa haci Republica Dominicana sede di e encuentro ta responde na e proceso di posicionamento internacional cu e pais Caribeno a experiencia.

E designacion aki ta refleha un reconocimiento di su rol creciente como un articulador entre Latino America y Medio Oriente, dos region cu ta buscando pa reforsa cooperacion politico, economico y tecnologico pa enfrenta e retonan global cu ta resulta for di transformacion digital, gobernansa inclusivo y sostenibilidad.

Den e ultimo añanan, Republica Dominicana a profundisa su relacion diplomatico y comercial cu paisnan di e Golfo, consolidando un proyeccion

geopolitico cu ta bay mas leu di e marco tradicional di Caribe.

E acuerdo ta implica, pa prome biaha, e organisacion na Santo Domingo di un edicion regional di World Governments Summit, un evento cu lo reuni funcionarionan di alto nivel, expertonan y actornan strategico pa examina retonan comparti, segun autoridadnan a splica ora nan a anuncia e noticia. Ta anticipa cu e cita lo sirbi pa analisa strategianan nobo di gobernanza, facilita intercambio di bon practica den innovacion publico y promove desaroyo sostenible den Latino America.

E Dialogo Regional lo enfoca e intercambio riba materia clave manera tecnologia, transformacion digital y cooperacion den politica publico, areanan cu tin hopi demanda comparti tanto den Latino America como den Medio Oriente. Organisadornan a señala cu esaki lo facilita alianza cu impacto regional y e creacion di plataformanan cu ta accelera solucionnan pa crisis global, entre nan cambio climatico y inclusion productivo.



E presencia di Republica Dominicana como pais organisador ta tuma luga den marco di un agenda externo activo cu no solamente ta busca pa atrae inversion y proyectonan di innovacion, sino tambe tin e meta riba posicionamento strategico den mapa di diplomacia multilateral.

Anteriormente, voceronan di gobierno a declara cu e logro aki lo consolida e imagen di e pais como un referente den promocion di alianza internacional y den maneho di retonan comun.

Encuentronan reciente ta reforsa e proyeccion internacional di e pais

Paralelo cu e firma di e acuerdo, presidente Luis Abinader

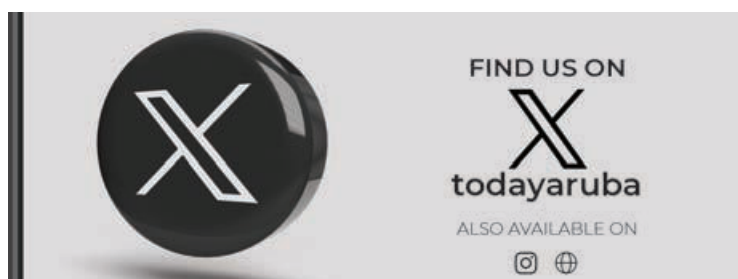
a participa den e sesion central di WGS-LAC Dialogue, un foro cu a reuni e siman aki lidernan regional y representantenan di organismonan internacional pa discuti modernisacion di gestion publico. Durante su intervencion, Abinader a sostene cu Republica Dominicana ta consolidando su posicion como un puente confiable entre Latino America, Caribe y Medio Oriente.

“E futuro di nos desaroyo ta depende di cooperacion y di construccion di un agenda comun cu socionan strategico,” e presidente a afirma durante e evento. Fuentesen oficial a resalta cu e serie reciente di encuentronan di alto nivel organisa den e pais ta genera oportunidnan nobo

di inversion y colaboracion tecnico, reforsando e posicionamento regional di Republica Dominicana.

World Governments Summit a consolida su posicion como un di e foronan mas influyente den debate global riba politica publico, y e realizacion di un dialogo specifico pa Latino America na Santo Domingo ta representa un paso nobo pa Caribe insular, segun organisadornan a enfatisa.

Den e acto principal, funcionarionan internacional y expertonan a coincide cu “cooperacion interregional ta e miho manera pa aborda e retonan di e siglo 21”.



Barry Manilow ta cancela show na Las Vegas, pero ta bisa cu e “ta bayendo hopi bon” despues di operacion

(AFP)—Cantante y compositor Mericano Barry Manilow a anuncia diaranson cu el a cancela su proximo serie di show na Las Vegas, pero a sigura su fanaticonan cu e ta recuperando bon despues di un operacion pa kita cancer di pulmon.

E cantante di 82 aña, conoci pa hitnan di añanan 1970 manera “Copacabana” y “Mandy,” a revela na december cu el a haya un diagnostico di cancer di pulmon y cu e tabata plania pa haci operacion pa trata esaki.

“Mi ta bayendo hopi bon y ta recuperando hopi bon despues di mi operacion,” el a bisa den un publicacion riba Instagram diaranson.



“Sinembargo, cu guia y recomendacion di mi dokter, nos a dicidi pa pospone mi fechanan di residencia na Westgate Las Vegas for di 12 te 21 di februari, pa mi por enfoca riba recuperacion y prepara pa e tour cu lo cuminsa na fin di februari,” el a

agrega.

Naci y cria na New York, Manilow a mira su exito mas grandi durante añanan 1970 y desde e tempo ey el a sigui actua y graba musica, cu residencia frecuente na Las Vegas.

Documental nobo di Michael Jackson ta revela grabacion nunca scucha di su pensamiento tocante muchanan



(AFP)—Un documental nobo di Michael Jackson cu a estrena na Reino Unidiaranson ta presenta grabacionnan di audio nunca scucha antes, unda e cantante ta comparti su pensamiento riba muchanan, incluyendo cu e tabata kere cu nan tabata kier touch e.

E documental di cuatro parti, “Michael Jackson: The Trial”, produci pa Wonderhood Studios di Londres, ta analisa e huicio criminal di 2005 unda e strea di pop a ser acusa—y despues absolvi—di abuso sexual di un mucha menor, Gavin Arvizo, na su finca Neverland na California.

Den un trailer di e documental riba website di Wonderhood, por scucha Jackson bisando: “Muchanan kier simplemente touch mi, brasa mi.”

“Muchanan ta enamora di mi personalidad,” e tambe ta bisa den e grabacion. “Tin biaha esaki ta hinca mi den problema.”

E documental, cu ta ser transmiti riba Channel 4 di Reino Uni, ta usa entrevista, material audiovisual nunca antes mira y e audio nunca publica di e cantante pa bay “mas leu cu e circo mediatico” rond di e huicio famoso di 2005 y pa haci preguntanan “profundo tocante fama, raza y e sistema di husticia Mericano,” segun Wonderhood a indica riba su website.

E audio ta bin for di un entrevista cu un rabbi cu Jackson a consulta pa “guia spiritual,” segun Channel 4 a bisa den

un declaracion.

“Den oras di entrevista graba, Jackson ta confesa secretonan intimo,” e emisora Britanico a bisa.

“E filmnan, di cual mayoria nunca a ser transmiti antes, ta duna un bista sin precedente den e estado mental di Michael y su infancia dificil,” y tambe ta mustra su “fihacion” cu Arvizo, segun e declaracion.

E homber conoci como e Rey di Pop, ken a muri na 2009, tabata un tema di hopi otro pelicula enfoca riba acusacionnan cu el a abusa di muchanan jong, incluyendo “Leaving Neverland” (2019), tambe transmiti riba Channel 4, cu a provoca reaccion fuerte di su famia.

“Michael no ta aki pa defende su mes; si e tabat’ey, no lo a haci e acusacionnan aki,” su famia a bisa e tempo ey.

E estreno di e documental nobo ta bin par dia despues di e publicacion di e trailer di e biopic “Michael”, cu ta presenta sobrino di Jackson, Jaafar, den e rol principal. E film ta programa pa sali den cine riba 24 di april.

Jackson a muri riba 25 di juni 2009 despues di a ricibi un dosis letal di e anestesico propofol. Durante su bida, el a enfrenta varios acusacionnan di abuso sexual di mucha.

Ademas di su absolucion na 2005, e artista a paga un areglo hudicial di 15 milyon dollar na 1994 den un otro caso cu tabata involucra un mucha.

The Birdie
CLUB HOUSE RESTAURANT

**SAN FRANCISCO
SUPER LX BOWL
2026**

FEBRUARY 8, 2026 | 8:30PM
EXPERIENCE THE SUPER BOWL ON OUR 98" SCREEN!

BUCKET & BITES STARTING AT \$35

TIERRA DEL SOL
GOLF COURSE

RESERVATIONS ONLY BY PHONE:
THE BIRDIE AT TIERRA DEL SOL +297 5867800 EXT. 242 OR 231
TDSBA1@IBEROSTAR.COM | TDSBA2@IBEROSTAR.COM

Parke tematico di Pokemon ta habri na Tokio

(AFP)—E **promete parke tematico permanente di Pokemon a habri na Tokio diahuebs, cu atraccionnan dibertido y un area di bosque unda bishitantenan por purba “catch ‘em all”.**

Esaki ta e ultimo atraccion turistico di Hapon cu ta respondiendo na un cantidad record di bishitantenan for di afo, y ticketnan ya ta bendi pa e proximo dos luna.

Bishitantenan na PokePark Kanto, situa den e parke di diversion mas grandi di Tokio, Yomiuri Land, ta ser ricibi pa un estatua di e raton electrico

Pikachu y otro criaturanan di e franquisia.

Pokemon—un di e exportacionnan cultural mas grandi di Hapon—a cuminsa na 1996 cu weganan riba Game Boy di Nintendo.

Inspira pa e tradicion di mucha Hapones colectando insecto den verano, hungadornan ta gara y entrena centenares di “monstronan” pa combati cu otro.

Desde e tempo ey, e fenomeno a evoluciona y a bira extremadamente popular rond mundo, cu serienan di anime, peliculanan, un wega di

carta y e aplicacion di smart-phone cu realidad aumenta “Pokemon Go”.

PokePark Kanto tin dos area: un zona exterior montañoso di casi mitar kilometro largo yen di figurinnan di Pokemon, y un pueblo modela segun esnan den e weganan, pa shop y atraccionnan.

Pa drenta e area di bosque, bishitantenan mester por subi 110 stap di trapi sin asistencia, segun website di e parke.

Un cantidad record di turista a drenta Hapon na 2025, a pesar di un caida fuerte den bishitantenan Chines na



december pa motibo di un conflicto diplomatico entre e paisnan.

Un otro parke tematico grandi, Universal Studios Japan

na Osaka, a bisa luna pasa cu e tambe ta planificando atraccionnan cu tema di Pokemon, sin duna mas detaye.

Versace ta nombra Pieter Mulier como su hefe creativo nobo



(AFP)—**Pieter Mulier lo bira e hefe creativo principal di Versace, segun propietario di e marca di luho, Prada, a anuncia diahuebs, treciendo e diseñador Belga bao di e mesun dak cu su colaborador di hopi aña, Raf Simons.**

Mulier, di 46 aña, ken a pasa cinco aña na Alaia, ta reemplasando Dario Vitale, ken a traha apenas nuebe luna na Versace despues di reemplasa Donatella Versace, prome cu el a renuncia den un decision sorprendente na december.

Mulier, ken lo cuminsa den su funcion nobo riba 1 di juli, lo reuni atrobe cu Simons, tambe Belga, cu desde 2020 ta co-diseña na Prada hunto cu Miuccia Prada.

Prada a cumpra e marca Versace aña pasa for di Capri Holdings pa 1,25 biyon euro (1,47 biyon dollar), cu e meta di duna bida nobo na un marca cu a enfrenta difi-

cultad bao di su propietario Mericano.

Mulier a pasa gran parti di su carera den moda banda di Simons, incluyendo na Jil Sander y Christian Dior, y mas despues como director creativo na Calvin Klein.

“Nos ta kere cu e por realmente saca afo tur e potencial di Versace y cu e lo por drenta den un dialogo fructifero cu e herencia fuerte di e marca,” Lorenzo Bertelli, hefe di Versace, a bisa den un declaracion.

Mulier a uni na Alaia na 2021 ora cu el a bira e prome director creativo di e marca desde e morto di su fundador, Azzedine Alaia, unda su creacionnan cu ta duna forma na curpa tabata na su punto mas halto durante añanan 1990.

Na Alaia, e natural di Ostend a usa su conocimiento den arkitektura pa crea diseñonan escultural cu ta hunga cu volumen y proporcion, cual

a dun’e e premio International Designer of the Year na e prestigioso CFDA Awards aña pasa.

Un sapato ballerina Mary

Jane cu stenci y e cartera “Le Teckel” (Dachshund), a bira articulonan indispensable pa hopi hende, y a yuda pone e marca y su diseñador

atrobe den centro di mundo di moda.

Mulier lo presenta su ultimo coleccion pa Alaia na maart durante Paris Fashion Week.

Bentana di transferencia di januari ta kibra record a pesar di caida den gasto

(AFP)—Clubnan di futbol rond mundo a establece un record nobo den e bentana di transferencia di invierno pa loke ta e cantidad di transaccionnan completa, segun un declaracion cu FIFA a publica diahuebs, pero e suma total gasta a baha compara cu e nivel halto di aña pasa.

E bentana di januari 2026 a mira un aumento di tres por ciento den e cantidad di transferencianan compara cu e record anterior di aña pasa, cu mas cu 5.900 transaccion internacional completa.

Sin embargo, cu un total di mas cu \$1,9 bilyon gasta, e suma acumulativo paga na tarifa di transferencia a baha cu 18 por ciento compara cu e record di januari 2025 (\$2,35 bilyon).

Clubnan Ingles tabata te awor e gastadornan mas grandi, cu mas cu \$363 milyon paga den compensacion, un caida significativo compara cu 2025 (\$623 milyon), pero asina mes mucho mas compara cu clubnan Italiano, cu \$283 milyon na di dos lugar.

Clubnan Brasileiro a drenta e

top tres e aña aki, cu \$180 milyon gasta—di cual mas o menos \$49 milyon tabata pa via di e firmamento di Lucas Paqueta pa Flamengo, ken a bin for di club Ingles West Ham.

Clubnan Saudi, cu tabata gastadornan grandi aña pasa (di cuarto lugar, \$213 milyon), a baha pa di seis lugar cu \$101 milyon.

Mescos cu aña pasa, clubnan Frances a lidera den ingreso di transferencia, cu un total di \$218 milyon ricibi (\$373 milyon na januari 2025), riba nan equivalentenan Italiano,



Brasileiro, Ingles y Spaño.

Den futbol femenino, a establece un record di gasto nobo, cu mas cu \$10 milyon gasta na januari, un aumento di 85 por ciento compara cu e record di aña pasa, a pesar di un caida

di seis por ciento den e cantidad di transferencianan (420 na januari 2026).

Un biaha mas, clubnan Ingles a gasta mas, gastando mas cu \$5 milyon.



(AFP)—Preparacionnan pa e Olimpiada di Invierno Milan-Cortina a subi un nivel mas halto diahuebs, un dia prome cu e ceremonia di apertura, mientras e inicio di e competencia di hockey riba ijs a ser afecta pa un brote di norovirus.

E weganan, cu ta esun mas dispersa geograficamente den historia di Olimpiada, ta cuminsa oficialmente cu un ceremonia diabierna den stadion San Siro na Milan, cu tambe lo inclui e tres otro sitio den Dolomitenan.

Vice-presidente di Merca JD Vance y Secretario di Estado

Ceremonia di apertura di Olimpiada di Invierno ta acerca mientras virus ta afecta atletanan di hockey

Marco Rubio a yega Milan pa asisti e ceremonia, cual lo inclui presentacionnan di cantante Mariah Carey y tenor Italiano Andrea Bocelli.

E prome dia di competencia di hockey riba ijs a mira un atraso ora un partido femenino entre campeon defensor Canada y Finlandia mester a ser posponi despues cu hungadornan Finlandes a cay malo cu norovirus.

“A tuma e decision despues di consulta cu profesionalnan medico, despues cu a identifica casonan di norovirus den Team Finlandia,” e Comité Organizador di Milano Cortina 2026 a bisa den un declaracion.

Segun medionan Italiano, cuatro hungador Finlandes a contrata e virus hopi contagioso, un forma di gastroenteritis cu ta causa sacamento y diarea.

E partido a ser posponi te 12 di februari, pero otro partidonan femenino si a continua.

Mientras tanto, skiernan mas-

culino di downhill a haya un di dos prueba riba e pista Stelvio na Bormio, unda nan lo competi pa e medaya di oro diasabra, den e prome evento grandi di competencia di e weganan.

E strea di e Olimpiada aki, skier Mericano Lindsey Vonn, mester warda un tiki mas pa test su pia lesiona despues cu a cancela e prome entrenamiento di downhill femenino na e resort chic Cortina d'Ampezzo pa motibo di hopi sneeuw.

E regreso olimpico di Vonn na edad di 41 aña ta depende di su capacidad pa ski cu un ACL (ligamento crusa anterior) kibra.

“Saca contaminantenan for di e weganan”

Leu di deporte, activistanan di Greenpeace a tene un protesta na Milan contra e patrocinio di e weganan pa compania di energia Eni, advertiendo cu emisionnan di combustible fosil ta menasa e futuro di deporte di invierno.

Cu cartonnan cu e palabranan

“Saca contaminantenan for di e weganan”, e activistanan a pone un modelo di e renchinan olimpico cubri cu azeta preto dilanti di e catedral den centro di Milan.

“Patrocinionan manera esun di Eni pa Milan-Cortina 2026 no ta inocente; nan ta un distraccion pa pone nos lubida e daño cu e companianan aki ta causando na planeta,” Greenpeace Italia a bisa den un declaracion.

E Comité Olimpico Internacional a bisa diaranson cu a ricibi un peticion cu 21.000 firma yamando pa pone fin na patrocinio di companianan di combustible fosil den deporte di invierno.

Presidente di IOC Kirsty Coventry a bisa: “Nos ta teniendo combersacionnan pa haci cosnan mihor, y pa nos stakeholdernan tambe haci mihor. Pero esaki ta tuma tempo.”

Vance a purba pone politica un banda ora el a bishita atletanan Mericano cu tabata prepara pa

nan evento.

“Henter e pais, Demócrata, Republicano, independiente, nos tur ta apoyando boso,” el a bisa miembronan di Team USA.

“Esaki ta un di e poco cos cu ta uni henter e pais,” e Republicano a agrega, bisando: “Mi ta spera cu boso gana tanto medaya cu ta posible.”

Na Italia a surgi rabia den preparacionnan despues cu e noticia a sali cu agentenan di ICE, agencia di inmigracion di Merca, lo tin un rol “asesor” durante e weganan.

Roma a nenga cu e agentenan lo tin cualkier rol operacional riba su territorio.

Italia a bisa diaranson cu a logra frustra un serie di ciberatake Ruso cu tabata dirigi riba e Olimpiada.

Un grupo di hacker Ruso a reclama responsabilidad pa e atake, bisando cu esaki tabata un reaccion na e apoyo di gobierno Italiano pa Ucrania.

A combersa cu federacion di bowling den cuadro di aña 2026

Comite Olimpico Arubano a reuni cu Aruba Bowling Association

Diamars anochi a culminar e diferente reunionnan tecnico-deportivo cu e federacionnan miembro di Comité Olimpico Arubano (COA) pa asina haya scucha di cada deporte e plannan di entrenamiento y plan competitivo di pa e aña aki. E ultimo federacion pa bin na beurt pa e reunion cu e departamentu tecnico di COA, Direccion di Deporte (DdD) ta

Aruba Bowling Association (ARBAS).

Durante e reunion a combersa cu Presidente di ARBAS Alex Biesum, entrenador Chris Dammers y atleta Kamillah Dammers cu sigur ta bon conoci pa su logronan como atleta di Bowling. Durante e reunion a splica e proceso tecnico cu lo kier hiba e aña aki, cu ta inclui e preparacion fisico, entrenamentonan

tecnico y e diferente competencianan riba programa. Federacion di bowling tin riba bista pa participa na e Weganan Centro Americano y del Caribe Santo Domingo 2026 cu lo tuma luga juli venidero.

COA ta desea ARBAS hopi exito cu e proceso actual, y lo sigui di cerca tur desaroyo den e deporte di bowling.



Cuerpo Olimpico Mericano ta defende liderazgo di LA28 memey di scandal



(AFP) - **Comite Paralimpico y Olimpico a duna sosten fuerte na Los Angeles 2028 Games su liderazgo diahuebs, despues di yamado pa presidente di LA28 Casey Wasserman renuncia despues cu su nomber a ser mira den documentonan di Epstein.**

Wasserman a pidi despena den un declaracion diasabra, despues di email cu el a manda na pareha di Jeffrey Epstein, Ghislaine Maxwell for di 2003, mira den miyones di pagina di documento publica pa Departamento di Husticia Mericano.

Oficialnan local na Los Angeles a haci yamado na Wasserman pa renuncia di su posicion Olimpico.

Sinembargo na un conferencia di prensa na Milan na e anochi di 2026 su Olimpiada, e hefe di USOPC, Gene Sykes, a sostene Wasserman. "Casey a haci un declaracion cu ta refleha e perspectiva cu e tin tocante loke a keda revela ora cu e emailnan a keda publica cu resto di Epstein su documentonan," Sykes a bisa.

"Esey ta eyfo. Nos no tin nada pa agrega na esey. Su declaracion ta papia pa su mes. Mi mes ta biba na LA y mi ta compronde e politicanan di LA bastante bon, y mi lo bisa cu mi tin mas confiansa awe den LA28 su capacidnan operacional, su liderazgo y su calidad di haci loke e ta haci bon y con bon nan a checuta cu mi a yega di tin durante mi tempo desde cu mi a cuminsa traha cu LA28 na su creacion na 2015," Sykes a declara.

Wasserman, di 51, no ta acusa di comete algun eror y no ta acusa di cualkier ofensa relaciona cu e scandal di Epstein, cual a dirigiendo critica na Trump su administracion. Sinembargo algun oficial a

bisa cu Wasserman no mester ta hefe di e comite mas. "Tin Wasserman como representante di nos riba escenario ta distrae e enfoque for di nos atletanan y e esfuerso enorme necesario pa prepara pa 2028," Los Angeles County Supervisor Janice Hahn a conta Los Angeles Times.

Hugo Soto-Martinez, miembro di Los Angeles City Council tambe a haci yamado na Wasserman pa renuncia.

"Na mesun tempo cu Ghislaine Maxwell tabata orkestra un di e operacionnan di trafico sexual mas conoci den nos pais su historia, e tabata romanticamente involucra cu e persona cu awo ta hefe di LA28," Soto-Martinez a bisa den un declaracion. "Casey Wasserman mester hala un banda inmediatamente."

Den un publicacion riba rednan social, controlador financiero di Los Angeles City a agrega "Los Angeles no por confia su futuro financiero na un persona conecta na Jeffrey Epstein y Ghislaine Maxwell." Den su declaracion, Wasserman a enfatisa cu "nunca e tabatin un relacion personal of di negoshi cu Jeffrey Epstein."

Maxwell a ricibi un sentencia di 20 aña den prison den 2022 despues di un condena e aña anterior pa yuda Epstein recluta, manipula y abusa di victimanan menor di edad.

Fiscalnan federal a bisa cu Maxwell a yuda yega na e mucha muhenan - algun di solamente 14 aña - pa Epstein entre 1994 y alrededor di 2004.

Epstein a tuma su propio bida den 2019 mientras e ta den prison pa warda huicio bao cargo di trafico sexual. Maxwell a ricibi sentencia pa su crimenan den 2022 y ta cumpliendo un sentencia di prison.

Hefe anti-doping ta "incomodo" cu Valieva su coach na Olimpiada



(AFP) - **Hefe di World Anti-doping Agency a bisa diahuebs cu e no ta confortable cu e presencia na Olimpiada di winter di e coach Ruso Kamila Valieva.**

Valieva a keda suspendi pa doping despues di Olimpiada na 2022 pero su coach Eteri Tutberidze a regresa cu un Olimpico nobo, Adelia Petrosian, na Milan-Cortina Games.

Witold Banka, hefe di vigilante anti-doping WADA, a bisa cu su organizacion no tin poder pa para Tutberidze, ken tambe a guia e medayista di oro individual den 2014 y 2018, for di ta na e Olimpiada. "E no ta nos decision cu e coach ta presente," Banka a bisa na un conferencia di prensa na Milan.

"E investigacion no a haya evidencia cu e persona aki a participa den doping pues no tin base legal pa exclui su persona. Claramente, si bo ta puntra mi tocante mi sentimentonan personal, mi no ta sinti confortable cu su presencia aki na Olimpiada."

Valieva, e tempo aki di 15 aña, a test positivo pa e medicamento prohibi trimetazidine despues di e campeonato Ruso den december na 2021.

E medicina, comunmente conoci como TMZ, ta usa pa trata angina pero ta prohibi pa WADA como un medicamento cu ta impulsa resultado.

E caso a bini dilanti den februari di 2022 durante Beijing Games - un dia despues di Rusia su victoria den evento

di ekipo, den cual Valieva a bira e prome cu a logra un 'quadruple jump' den competencia Olimpico.

Valieva a bisa un panel di arbitrahe cu el a test positivo a causa di "contaminacion" for di su welo su medicamento di curason. El a bisa cu esaki por a bin di un tabla di corta cu su welo a usa pa prepara su medicamento, cual el a usa tambe pa prepara un desert di strawberry.

Awo, cu 19 aña, el a regresa competencia luna pasa, despues cu su suspension di 4 aña a caba.

E no a keda eligi pa Milan-Cortina Olympics pero Petrosian, di 18 aña, ta considera entre e faboritonan pa gana oro.

Anthropic a presenta modelo nobo di AI

(AFP) - Compania di inteligencia artificial Anthropic a lansa diahuebs su modelo mas reciente di rendimiento halto, intensificando su desafio contra OpenAI den un carera di AI cu ta birando cada bes mas competitivo.

Funda na 2021 pa ex empleado di OpenAI, Anthropic a gana impulso significativo den lunanan reciente cu un serie di lansamentonan di producto cu a impresiona Silicon Valley — y na mesun momento a sacudi Wall Street.

Lansamentonan incluyendo un herment di automatizacion pa AI y un producto pa e sector legal a contribui e siman aki na un benta masivo di accionnan di software, pasobra nan a intensifica preocupacion cu modelonan di AI por reemplasa utilidad di aplicacionnan y plataforma empresarial independiente. Mientras OpenAI ta diseña directamente pa consumidor cu e popular ChatGPT, Anthropic ta enfoca mas riba programadornan y empresanan cu ta busca producto di AI cu ta priorisa seguridad di dato y predictibilidad, hunto cu rendimiento bruto.

Anthropic a bisa cu su modelo mas reciente, Claude Opus 4.6, ta representa un cambio



fundamental den e manera cu AI ta mancha tareanan laboral complejo.

E compania a resalta casonan di uso manera modelacion financiero cu ta sintetisa documentonan regulatorio complica y dato di mercado, ademas di produccion di documento y presentacion cu ta exige minimo refinacion.

“Claude Opus 4.6 ta yega hopi mas cerca di e calidad listo-pa-produccion na prome intento compara cu cualkier otro modelo cu nos a mira,” Anthropic a declara, agregando cu entreganan lo

rekeri menos evaluacion pa finalisa.

E lansamento ta corona un periodo productivo di mas cu 30 lansamento di producto den lunanan reciente. Na november, Claude Code—un herment di programacion cu a mira hopi elogio—a supera USD 1 bion den entrada apenas seis luna despues di su lansamento publico.

Sinembargo, e ingreso aki ta bin cu costo computacional enorme. Mescos cu OpenAI, Anthropic ainda ta leu di rentabilidad.

OpenAI no ta keda atras y

tambe a reacciona: diahuebs el a lansa su propio producto enfoca riba negoshi, un plataforma pa agente di AI yama Frontier.

Rivalidad entre e dos compania no ta limita na caracteristicanan tecnico so.

Anthropic a compromete publicamente na mantene su chatbot Claude sin aviso comercial, yamando publicidad “incompatibel” cu naturalesa personal di combersacion cu usuarionan.

Esaki a ser interpreta como un contraste indirecto cu e decision di OpenAI pa intro-

duci e aviso den parti no-premium di su mas o menos 800 miyon usuario di ChatGPT, un movimiento cu criticonan ta bisa por crea desconfianza den e tecnologia.

Anthropic, na cambio, ta depende di contratonan empresarial y subscripcion paga pa su entrada, un diferencia cu e compania ta subraya den su prome campaña di aviso na Super Bowl, cual lo sali e weekend aki.

CEO di OpenAI, Sam Altman, a responde fuertemente na e campaña den un publicacion, yamando Anthropic “deshonesto” y “autoritario”.

“Anthropic ta sirbi un producto caro pa hende rico,” el a skirbi, defendiendo ChatGPT como un producto cu ta pone AI “den man di biones hende cu no por paga un subscripcion”.

Segun rapportnan di medianan Mericano, Anthropic ta planiando un oferta interno di accion pa su personal cu lo duna e compania un balor di mas o menos USD 350 bion — un crecimiento impresionante pa un compania di apenas cuatro aña, pero ainda bao di e baloracion di USD 800 bion cu OpenAI supuestamente ta trahando p’e den su proximo ronda di financiamiento.

Tripulacion nobo ta cla pa bay ISS despues di evacuacion medico

(AFP) - Cuatro astronaut por desplega pa International Space Station (ISS) e siman cu ta bin, despues di un serie di atraso, incluyendo un evacuacion medico misterioso di e tripulacion anterior, problema na ultimo momento cu raket, y conflicto di plan cu e mision lunar di NASA.

E tripulacion tabata programa pa desplega dia 11 di februari, pero e compania SpaceX di Elon Musk a anuncia e siman aki cu lo para tur vuelo cu su raket Falcon 9 mientras nan ta investiga un problema no especifica.

E incertidumbre aki ta e cambio mas recien den preparacion di e mision SpaceX Crew-12, cu ta inclui astronaut Mericano Jessica Meir y Jack Hathaway, astronaut Francesa Sophie Adenot y cosmonauta Ruso Andrey Fedyayev.

Nan lo reemplasa Crew-11,



cual a bolbe Tera den januari, un luna mas trempan cu loke a plania prome, pa e prome evacuacion medico den historia di e stacion espacial. NASA a nenga di divulga cualkier detaye riba e problema di salud cu a forsa e mision pa termina mas trempan.

Despues di e evacuacion, e laboratorio científico — cu ta orbita mas o menos 400 kilo-

meter riba Tera — a keda cu un tripulacion minimo di tres persona.

Pa motibo di e evacuacion medico, NASA a move e fecha di despliegue di Crew-12 mas cerca.

E despliegue tambe a cay den mesun periodo cu e prome mision di NASA pa hiba astronautnan rond di e luna den mas cu medio siglo.

E bentana di despliegue pa Artemis 2 tabata fiha entre dia 6 y 11 di februari, prome cu un leak detecta e siman aki durante ultimo pruebanan a pusha e fecha pa dia 6 di maart.

Un mision na fin di un era

Ora e astronautnan finalmente yega abordo, nan lo ta entre e ultimo tripulacionnan

cu lo biba riba e stacion espacial, cu tin tamaño di un veld di futbol.

E ISS a ser habita continuamente pa mas cu 25 aña y ta plania pa sali for di orbita y baha riba un area isola den e Oceano Pacifico na 2030.

Antes un simbolo di cooperacion despues di e Guera Friu, e ISS a keda un di e poco lugarnan di cooperacion continuo entre paisnan Occidental y Rusia, a pesar di e invasion di Ucrania na 2022.

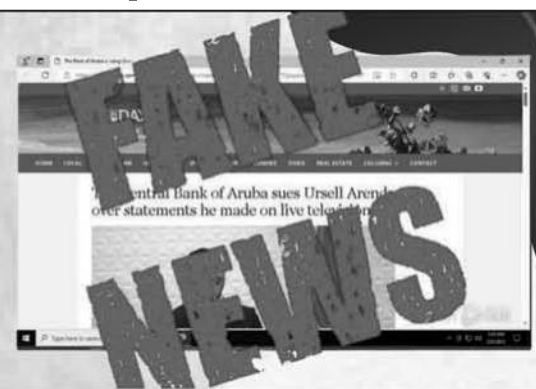
Entre otro investigacion, e astronaut di e European Space Agency lo test un sistema cu ta usa inteligencia artificial y realidad aumenta pa permiti astronautnan haci ecografia medico riba nan mes.

E mision ta programa pa desplega for di Cape Canaveral, Florida, dia 11 di februari. Si e despliegue no por tuma luga, por haci un otro intento den e dos dianan siguiente.

Keda alerta pa estafa riba rednan social!

No click riba aviso paga (sponsored ad) cu ta usando imagen di Aruba Today.
Bishita solamente e pagina oficial di Facebook, Aruba Today News, of e website
www.arubatoday.com.

Si bo haya algun problema, nos t'ey pa yuda: bondia.aruba@gmail.com



Accidente cu persona herida na Ponton

Diaranson mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida na e rotonde Ponton, mesora a dirigi tanto polis como ambulance na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un GT no a regula su velocidad ni a mantene distancia y a bay dal tras di e Kia Rio mancha pa un persona cu a keha di dolor di nek. Na yegada di e ambulance nan a atend'e y a transporta e victima pa hospital.



Ambulance pidi cu urgencia na K.I.A. pa un persona cu a guli bolita

Diamars anochi a drenta informe cu un persona lo a bira malo na K.I.A. Ora cu dokter di K.I.A. a examina e persona a bin resulta cu e lo a guli bolitan di droga.

Mesora a yama pidi un ambulance pa hib'e hospital cu urgencia. Tin un investigacion grandi andando na K.I.A., esaki relaciona cu un detenido haya cu bolita den stoma. Esaki aparentemente despues di cu a hay'e y despues cu e dokter di K.I.A. a manda un detenido pa hospital. Aparentemente e detenido lo a guli e bolita pa no a ser haya cu e droga.



Accidente pa falta di preferencia



Diaranson mainta a drenta informe di un accidente na e rotonde banda di Piet, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

compronde cu aki ta trata di un accidente unda e chauffeur di un Toyota no a duna preferencia na un Honda. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na yegada di e patruya a bin

Trahador na Solito a cay for di un haltura y tabata keha di hopi dolor



Diaranson mainta a drenta informe di cu na Solito un empleado di un compania a cay for di un stelage y tabata keha di hopi dolor, mesora a dirigi un

ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.

Accidente frontal na subida di Kibaima cu 2 persona herida



Diamars mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida y pega den auto na e subida di

Kibaima; mesora a dirigi tanto polis, ambulance y tambe e ekipo di rescate di bomberonan na e sitio

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente semi-frontal entre un Suzuki Swift y un

Toyota Yaris cu bastante daño material y hende pega den e auto. Ambos chauffeur a ser hiba cu urgencia pa hospital

pero a tarda bastante pa logra saca e victima di e Yaris, di ken su pia tabata mal pega bao di e dashboard.

Chauffeur a bay dal tras di un Kia Picanto na Rotonde Sero Patrishi



Diamars mainta a drenta informe di un accidente yegando na e rotonde Sero Patrishi, mesora a dirigi un patruya na e sitio.

Na yegada di e patruya a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu e chauffeur di un Chevrolet Spark no a regula su velocidad ni a

mantene distancia y a bay dal tras di e Kia Picanto su dilanti. Afortunadamente ningun hende a resulta herida.

Na Tanki Leendert a bin haya un hoben di 23 aña curpa friu y no por move



Diaranson mainta a drenta informe di cu na Tanki Leendert a bin haya un hoben di 23 aña curpa friu y no por move, mesora a dirigi un ambulance na e sitio.

Na yegada di e ambulance a

logra move e hoben. E hendenan di e cas a logra yama un famia di dje kende a presenta y a declara cu e tambe ta sufrir di un malesa mescos cu nan famia pero door di cu e no a tuma su medicamentonan a bira asina. Ambulance a atende e hoben.

Turista a fractura su pia den e lama bruto na Eagle Beach

Diamars atardi a drenta informe di un incidente na Eagle Beach unda un turista a fractura su pia na Eagle Beach, mesora a dirigi un ambulance na e sitio

Na yegada di e patruya a bin compronde cu e turista lo a fractura su pia den e lama bruto. Nan a atende e victima y a transport'e pa hospital.



Entrega di Registro di Personal 2025 y Necesidad di Personal 2026

E Ordenansa Laboral 2013 (Arbeidsverordening 2013, AB 2013 no. 14) ta vigente desde 1 di april 2013. Basa riba articulo 28 y articulo 30 di e Ordenansa Laboral 2013 tur empresa ta obliga di ta den posesion di un Lista di Trabou (Arbeidslijst) y un Registro di Personal (Personeelsregister). E implementacion di articulo 28 y articulo 30 di e Ordenansa Laboral 2013 ta regla den e Decreto Nacional Registran di e Ordenansa Laboral 2013 (Landsbesluit Registers Arbeidsverordening 2013).

Durante e ultimo dos aña a introduci un procedura nobo pa cu entregamento di e documentonan aki na Directie Arbeid en Onderzoek



(DAO). E procedura aki ta nifica cu bo empresa, via un portal segura cu e datonan di entrada personal, lo tin acceso na e databank LABORA di DAO. Via e portal aki bo por mira na cualkier momento e datonan di bo empleadonan, haci cambio (mutacion) y tambe registra empleadonan nobo. E databank LABORA ta con-

tene varios dato di mercado laboral, entre otro: dato di empresa, dato di empleadonan, necesidad di personal y proyectonan relaciona, e lista di trabou, dato di trahadonan temporal via uitzendbureau, empleadonan cu a sali di servicio y informacion tocante trahadonan cu permiso di trabou. Mester comunica tur cambio of dato nobo, manera entrada den servicio di un empleado nobo, exclusivamente via e portal LABORA. Pa cu esaki, acceso na e portal LABORA ta necesario.

Cuminsando januari 2026, DAO lo acepta e Registro di Personal 2025 y e Necesidad di Personal 2026 solamente via e portal LABORA. Bo empresa por scoge pa entrega e datonan door di yena y somete e formulario digital via e portal, of door di subi (upload) un archivo Excel. Akibou ta sigui informacion specifico tocante e entrega di e datonan.

Acceso na portal di e databank LABORA

Si bo empresa ainda no tin acceso na e portal di e databank, bo por pidi acceso na DAO via e siguiente emailnan:

aanvraagpr@gmail.com, simon.brete@aruba.gov.aw of louisetty.croes@aruba.gov.aw.

Tambe por descarga e formularionan y instruccionnan necesario pa e peticion via nos website (www.daoaruba.com). Pa informacion adicional of ayudo, por tuma contacto tambe via e emailnan menciona. DAO ta stimula tur empresa pa conecta mas pronto posibel na e databank LABORA.

Entrega di dato di empleadonan pa prome biaha y cambio di dato di empleadonan (Registro di Personal)

Por subi dato nobo of haci cambio via e portal na tres manera:

1. Via e formularionan standard cu ta disponibel den e menu di e portal; of

2. Door di subi un archivo Excel pa prome biaha

3. Door di subi un archivo Excel pa haci cambio (mutacion) den dato di empleadonan.

Ad 1) E formularionan standard ta mas apropiada pa haci cambianan chikito den dato di empleadonan, manera nomber di funcion, salario, dianan di trabou of oranan di trabou y pa situacionnan cu tin menos cu dies (10) empleado. Pa cada empleado mester yena un formulario separa.

Ad 2) Ora bo ta manda e dato di empleadonan pa prome biaha na DAO, mester uza e archivo Excel (Migratie –

Eerste upload werknemersgegevens).

Ad 3) Si tin varios cambio, bo por uza e archivo Excel (Wijzigingen werknemersgegevens).

Mester prepara tur dos archivo Excel segun e formato prescribi, cu ta disponibel riba nos website. Por somete e archivo Excel yena completamente directamente via e portal. Mas instruccion tambe ta disponibel riba e website di DAO. Pa ayudo tecnico, bo por tuma contacto via e emailnan menciona anteriormente.

Dato nobo y cambio por tuma luga na cualkier momento durante e aña, pero mester somet'e no mas tarda cu dies (10) dia di trabou despues di e cambio. DAO ta procesa e cambio y dato nobo ricibi dentro di cinco (5) dia di trabou.

Entrega di Necesidad di Personal via e portal LABORA pa aña 2026

Mester somet'e tambe e necesidad di Personal 2026 via e portal LABORA. Pa cu esaki uza e formularionan destina pa e proposito. Durante henter e aña bo por indica via e portal un necesidad nobo of haci cambio riba e necesidadnan ya indica. Esaki ta posibel na cualkier momento durante e aña.

Empresanan cu ya tin acceso na LABORA por somet'e nan datonan via un di e maneranan menciona. Empresanan cu ainda no tin acceso na e databank mester pidi prome e informacion pa haya e acceso necesario manera ta describi ariba.

Empresanan cu ta haci uzo di un intermediario, manera un oficina di administracion, mester tene na cuenta cu e obligacion legal pa somet'e e Registro di Personal ta riba e dunado di trabou y no riba e intermediario.

Ta pidi tur empresa pa, den e periodo di 2 februari 2026 te cu 31 di maart 2026, somet'e via e portal e dato di bo empleadonan y e necesidad di personal, of pa sigura cu e datonan den LABORA ta actualisa. Despues di e periodo aki, lo tuma luga controlnan pa incumplimento.

Empresanan cu no ta cumpli cu e periodo di entrega stipula y tambe empresanan cu den e añanan anterior no a somet'e un Registro di Personal, ta actuando contra articulo 30 di e Arbeidsverordening 2013. Den caso di incumplimento, lo por impone un sancion administrativo te cu un maximo Afl. 5.000,-. Bou di incumplimento di articulo 30 ta cay tambe yena incorrecto of incompleto di e Registro di Personal.

Resultado Sorteo 05 februari 2026			
Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte			
DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
9350	0037	8000	2237
3263	5110	SUPER5	6919
4696	5601	-	5797

MERDIA	ANOCHI
 Sorteo # 4882 4383 8733 8993  fp  Sorteo # 4882 2599  x2  Sorteo # 2938 7574  Sorteo # 4882 8429 Gemini  Sorteo # 1756 446  fp	 Sorteo # 8769 9064 2510 7301  X2  Sorteo # 7813 8592  FP  Sorteo # 2518 1822  Sorteo # 6572 1468 Libra  Sorteo # 1502 461  FP

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x Match 4+ 0 x Match 4 0 x Afl. 12,00	Joker Letter Proximo Jackpot 150.000,-
 Sorteo # 7088 0 x Jackpot 10 x Match 4 206 x Afl 8,00	03-07-16-19-24 Proximo Jackpot 58.000,-

 Sorteo # 0 x Jackpot 0 x match 4 0 x Afl. 500,00 0 x Afl 50,00 0 x Afl.15,00	Mega Ball Proximo Jackpot 750.000,-
 Afl. 1.125.000,-	

 Sorteo #	Sorteo #
	



Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

**Fundacion Contra
Violencia Relacional**
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad San Nicolas
Hospital Imsan
7:00 pm / 10:00 pm **24 ora**

Botica na warda

Oranjestad: San Nicolas:
Sta. Cruz : Centro Medico:
Tel. 585 8028 Tel. 584 5794

EMERGENCIA 911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

**Aruba Transfer Tour &
Taxi C.A.**
Tel: 582 2116 / 582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

10 homber acusa di droga y viola mucha di 5 aña na Francia



(AFP) - Fiscalnan Frances a bisa diamars cu nan a acusa 10 hende homber di entre 29 pa 50 aña di edad en conexcion cu un investigacion tocante e supuesto violacion di un mucha homber di 5 aña cu a droga.

E caso impactante, den cual e mucha su tata ta acusa, ta un ehempel poco comun di abuso sexual usando droga cu ta involucra un mucha asina chikito.

A habri un investigacion dia 15 di februari 2025, despues di un reportahe tocante un fiesta "chemsex" e anochi anterior na Lille. Chemsex ta e practica di impulsa encuentronan sexual cu droganan fuerte.

E acusacionnan tabata cu un mucha di 5 aña cu a pone "den contacto cu hombernan adulto via su mesun tata" a sufrí "actonan di violencia sexual empeora pa e uso di substancianan kimico," e acusacion ta detaya.

El a referi e topico na un hues di investigacion pa actonan cometi na Lille entre november di 2024 y februari 14 di 2025, incluyendo pa "violacion y agresion sexual unda a duna un substancia na e vic-

tima, sin nan conocimiento, pa debilita nan sano huicio of control di nan accion."

Despues di un investigacion, e 10 homber a haya acusacion formal entre februari di aña pasa y luna pasa.

Un di e sospechosonan principal a kita su mesun bida mientras e tabata den detencion prome cu huicio juni ultimo, Ministerio Publico (OM) a bisa, sin provee mas detaye tocante su identidad.

E tata ta acusa di "agresion sexual cu incesto" y "complicidad den violacionnan y agresionnan sexual grave contra su yiu homber," OM a bisa.

E tambe supuestamente a keda viola y agredi durante e mesun fiesta, fiscal di Lille Samuel Finielz a bisa.

E mucha ta bao cuido di su mama, for di ken e tata a separa prome cu e abuso a tuma lugá.

Corant local a reporta cu por lo menos 1 di e hombernan acusa - un chauffeur di truck di 30 aña - no tabata acusa di participa sino un persona cu a ricibi un video y no a reporta esaki na autoridadnan.



Pronostico di tempo



Tempo:

Awe tardi y awe nochi: parcialmente nubla cu un awasero breve
Den marduga y mañan: parcialmente nubla cu algun awasero breve

Temperatura maximo 32
grado celsius
Temperatura minimo 25
grado celsius
Indice di calor (heat index)
den y rond di oranan di
merdia: 33 pa 37 grado celsius
UV index: 9

Bahada di solo : 6:42 pm
Subida di solo : 7:04 am

Biento:

Moder a for di direccionnan entre oost-noordoost y oost-zuidoost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Durante di dia basta fuerte te posiblemente
Fuerte den rafaga; forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo)

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Humedad debi na sobranan di un frente friu lo causa de bez en cuando mas nubia den region. Esaki lo por laga algun awasero breve desaroya durante e periodo di pronostico aki.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:

Na partinan protegi di costa: Keto cu olanan rond di 1 pia.
Na partinan zuid: trankil cu olanan di 1 te 2 pia, localmente 3 pia.
Partinan no proteje na zuid: modera te poco bruto cu olanan di 3 te 5, localmente 6 pia.
Na partinan oost te noordwest di costa: Modera te poco bruto cu olanan alrededor di 4 pa 7 pia, localmente 8 pia.

Aviso/alerta:

Un aviso pa lama poco bruto ta valido. Ta sugeri operadornan di boto chikito pa bay cu cautela na partinan oost te noordwest debi na labaderanan for di noord. Usuarionan di lama y landadornan na partinan zuid-zuidwest te noordwest tambe mester bay cu cautela debi cu labaderanan for di noord lo haci lama poco bruto na e sitionan ey.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

*Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur buniteza.
Cado Wever.*

Cu inmenso tristeza pero conforme cu Dios su voluntad nos ta participa cu nos casa, tata, welo, ruman, tio y primo a bai sosega den braza di señor.



Jose Ramon Gerardo Nicolaas
mihor conoci como: "Joselito"
naci 22 maart 1957
a fayece 2 februari 2026
na edad di 68 aña.

Den number di su:

Mayornan:

† Pedro Rafael y † Isabelita Nicolaas Bleque

Casa: Yaned Nicolaas Paez

Yiunan:

Giovanny José Nicolaas
Jennifer Elizabeth Nicolaas y Sando Geerman
Valeria Iris Blanco

Nietonan:

Giovandrick Christopher Nicolaas
Amylee Saray Isabel Melo Amaya

Rumannan:

† Rene y Sigrid (Grietje) Nicolaas Kock
Lourdes (Lucky) Nicolaas
Carlos (Fayo) Nicolaas y † Angela Nicolaas Irausquin

Subrinonan y subrinanan:

Janice (Gini) y Howard van Niel Nicolaas
Janine Nicolaas y Priscilla Semeleer
Johen Croes y Livicia Donata
Joelly y Clifton TJ Ahlip Croes
Gregory y Natalie Nicolaas
Shahaira Werleman y Edgard Arends
Fayola y Edel Schwengle Werleman

Ex-Coleganan di Douane, tur su primo y primanan, su bon amigonan y demas famia

Nicolaas, Paez, Blanco, Lopez, Maduro, Croes, Abraham, Martin, Wanga, Booi, Reyneart, Bakker, Joubert

Ta invita tur su conocinan pa acto di entierro cu lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 9 februari 2026 di 1or pa 4 or di atardi pa despues sali pa Santana Central na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

"Wat op liefde gebouwd is, kent geen vergeten".

In gedachten nam je afscheid van ons en nu nemen wij afscheid van jou.

Uit on leven maar voor altijd in ons hart.

Rust zacht moeder en grootmoeder.

Marie Winalda Williams

*20-12-1938 te Moengo
†31-01-2026 te Aruba

Gehuwd geweest:

† Tirso Jenaro Benjamin Steba

Enige dochter van:

Vader: † James Cornelius Jacobus Williams

Moeder: † Esseline Georgine Rahman Williams

Kinderen:

Melinda, Gregory en Omar Steba



Klein kinderen: Jasmine en Trevor Steba

Aan alle familie, aangetrouwde familie's, kinderen en klein kinderen in suriname, Nederland en Aruba: Williams, Steba, Lopez, Rahman

Ook alle vrienden en bure: de Freijtas, Heinze, Malmberg, van Eer, Halley, Kock, Bronswinkel, Braafhart, Lande, Kelly, Bosnie, Williams, Comenencia, Lopez, Winklaar

Excuses als we vrienden en families vergeten zijn.

Wij nodigen u het heen gaan van Ons moeder, grootmoeder bij te wonen op zaterdag 7 februari 2026 van 2:00 tot 4:00 pm bij Aurora Funeral Home, daarna bij het centraal begraafplaats te Sabana Basora.

Ministerio di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario ta extende palabra di profundo condolencia na famia y amistadnan di:

Remigio Aureliano Rafael Wever

Omo di minister Geoffrey B. Wever

Nos ta desea minister Geoffrey Wever y demas famia hopi forza den e diana dificil aki.

Cu Sr. Remigio "Mimi" Wever sosega na paz.

Ministerio di Finansa, Asunto Economico, Sector Primario

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunita.
Autor: Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Felipo F. Martinus
Cariñosamente yama "Felipe"
*20-09-1952 - †26-01-2026
Mama: †Maria Liberia Labeet
Tata: †Pablo Martinus

Na number di su:
Casa: Margarita Martinus

Yiunan:
Angelo Richardson & Tania Granger
Adriana Martinus & Enfry Coenrad
Jennyfer Martinus
Philip Martinus & Lishka Martinus.
Ediomar Martinus.

Nieto & Nieta:
Maigel Martinus, Nevel Martinus, Rechel Martinus,
Swinda Martinus, Angel Richardson, Naomi
Martinus, Djovone Martinus. Djovon Martinus,
Djiurvan Martinus

Tur su rumannan na korsow y hulanda:
Lofta Martinus y yiunan
George & Diana Martinus y yiunan
Robert & Paulien Martinus y yiunan
Emma Labeet y yiunan
Enid Liberia y yiunan
Edwin & Soyla Liberia y yiunan
Mimi Liberia & Kenneth y yiunan
Reynold Liberia y yiunan
Sherwin Liberia y yiunan
Cedric & Cielo Liberia y yiunan
Xiomara Liberia y yiunan

Bisanieto e Bisanietan:
Nevaya Helder
Jurzaily Chalgut
Eliasha Martinus
Xion martinus
Nevelson Martis

Bon bisiñanan: Gloria, Felipa
Sobrinu y Sobrinonan, amigo y amiganan, bisiñanan,
conocirnan

Demas famia: Martinus, Arias Polanco, Labeet,
Liberia, Helder, Chalgut, Martis, Jansen

Acto di condolencia lo tuma lugar diahuebs 5 di
februari 2026 na Aurora Funeral Hone di 7or pa 9or
di anochi.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma
lugar na Misa Pro Cathedral San Francisco na Playa
diabierna 6 di februari 2026 di 2or pa 4'or di atardi.
Cremacion lo tuma lugar despues den seno familiar.

Spaña y Portugal ta enfrenta inundacion y caos despues di tormenta mortal

(AFP)—Rescatistanan na Spaña tabata buscando diahuebs pa un muher cu a desapare despues cu un tormenta nobo a azota e península Iberico, mientras Portugal a emiti advertencia pa un riesgo halto di inundacion despues cu cantidad di awasero cu normalmente ta cay durante varios luna a cay den apenas algun ora.

Ya a confirma un morto na Portugal pa e di siete tormenta cu a yega e península e aña aki.

Portugal apenas a cuminsa recupera for di e golpi di yobida y biento di siman pasa, cual a laga cinco hende morto, centenares herida y dies miles sin coriente.

Cientificonan ta bisa cu cambio climatico causa pa hende ta aumentando e duracion, intensidad y frecuencia di eventonan di mal tempo, manera inundacion y olanan di calor cu a afecta Spaña y Portugal den e ultimo añanan.

Tormenta Leonardo a causa diaranson mas cu 40 centimeter di yobida den algun distrito di Andalucía, sur di Spaña—loke ta equivalente na varios luna di yobida. Miles di hende a ser evacua y camindanan y biahenan di trein a keda paralisa.

Autoridadnan Portugues a emiti diahuebs nan alerta mas halto di inundacion pa riu Tagus den



region Santarem.

Autoridadnan na Santarem a evacua hende for di casnan situa cerca di e riu. Hefe di Proteccion Civil di Portugal, Mario Silvestre, a bisa cu esaki tabata e menasa di inundacion mas serio cerca di Tagus den casi tres decada.

Ya pa diaranson, na Alcacer do Sal, sur di Lisboa, e riu Sado a surpasa su oriyanan y a inunda e centro di ciudad. Bomberonan a yuda evacua residen-
tenan den botonan di rubber. Autoridad di Protec-
cion Civil a bisa AFP cu a rescata 89 hende.

Buskeda den riu

Guardia Civil di Spaña a bisa AFP cu nan tabata buscando un muher cu a cay den riu Turvillá den municipalidad di Sayalonga diaranson.

Agencia nacional di meteorologia AEMET di Spaña a baha su nivel di alerta pa Andalucía, bisando cu awasero lo cay "menos intenso". Scolnan a habri atrobe den gran parti di Andalucía, pero a keda cera den e areanan mas afecta, unda camindanan y trein a keda fuera di servicio.

"Esaki no ta normal, tin un tiki incertidumbre, pero cu nos gusta of no, Mama Natura mester haya su luga," Mohamed Amar Mohamed a bisa AFP diaranson den pueblo Jimera de Libar.

"Tur loke nos por haci ta purba adapta y spera pa tur cos bon," e trahador di construccion di 34 aña a bisa.

"Ta cla cu esaki ta dianan complica y dificil," prome minister Pedro Sanchez a bisa.

Agencia di tempo IPMA di Portugal a bisa cu esaki tabata e di dos januari mas muha di e pais desde aña 2000.

Servicio di trein a ser suspendi den norte y centro di Portugal. Na Lisboa, e autoridad municipal a cera parkenan y tunnel y a suspende varios conexion di transporte riba riu pa motibo di riesgo di inundacion y palo cayendo.

Un homber di sesenta y pico aña a muri diaranson den zuidoost Portugal despues cu coriente a hib'e ora el a purba crusa un area inunda cu auto.

Aurora

Royal Pray

Funeral Home & Crematory

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
'Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di Dj'E mi salvacion ta bin'
Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason, nos kier a anuncia fayesimento di nos Esposo, Tata, Padushi, Ruman y Omo:



Andres Maduro
'Deci'

***10 november 1940 - †3 februari 2026**

Nos kier a invita tur demas famia, amigonan y conocirnan pa e acto di despedida cu lo tuma lugar diasabra 7 di februari 2026 na Royal Funeral Home di 9.00 am - 11.00 am.

Famia ta pidi enbes di un krans por hasi un donacion na Amilia Care Services ariba cuenta di banco RBC 7700000100324402.

Homber condena di violacion pa keda sin paga trahador sexual

(AFP) - Un cliente cu a estafa un trahador sexual cu prueba falso di pago a ricibi condena di violacion na Belgica, un decision cu corte di apelacion na Antwerp a yama nunca antes miradiahuebs.

Belgica ta entre varios pais Europeo cu ta permiti trabao sexual regula, y e ciudad na waf di Antwerp a busca proteha hende den e sector - un gran mayoria di nan femenino.

No ta algo poco comun cu trahadornan sexual ta hiba clientenan corte pa falta di



pago, un vocero di corte di apelacion di Antwerp a bisa AFP. Sinembargo esaki ta marca e prome biaha cu ne-

nga di paga - of falsifica un recibo di transferencia - a keda trata como un ausencia di consentimiento pa rela-

cion sexual, y pa e motibo aki como un violacion, e vocero a agrega.

Corte a nota cu ley criminal Belga ta defini violacion como "penetracion sexual cu un persona cu no a duna su consentimiento" y no por tin consentimiento "si e acto sexual ta resulta for di un mentira of otro acto castigable."

Den su decision, corte a haya cu e cliente deliberadamente a gana su victima pa medio di haci manera cu e ta haciendo un transferencia via su aplicacion di banco ora el a pidi pa e paga prome.

Esaki a sucede 6 biaha cu e mesun muhe, cada biaha e tabata muestra su telefon cu sea un transferencia cu no a firma of un screenshot di un pago anteriormente completa, e huesnan a bisa.

E acusado, un homber Bulgaro di 30 aña, a bisa corte cu el a actua bao influencia di cocaina segun e vocero.

El a haya un sentencia di 3 aña den prison suspendi cu un obligacion di somete na psicoterapia y haci test regular pa comproba cu e no ta usando droga mas.

Prome minister di Reino Uni ta pidi disculpa na victimanan di Epstein

(AFP) - Prome Minister di Reino Uni Keir Starmer ta luchando pa su futuro politico y a pidi disculpa diahuebs na e victimanan di Jeffrey Epstein pa nombra Peter Mandelson, un amigo di e ofensor sexual, como embahador pa Merca.

Starmer, ken tambe a indica cu e no lo renuncia a causa di e scandal, a duna su disculpa despues cu el a ricibi critica pa varios dia a causa di su decision di manda politico veterano Mandelson februari ultimo a pesar di su lasonan cu Epstein.

E crisis mas recien cu a golpia su gobierno, sigui pa acusacionnan fresco tocante e ex enviado su lasonan cercano na difunto ofensor sexual Epstein, cual a surgi den documentonan nobo cu a publica diabierna ultimo.

Nan a laga varios cu duda tocante Starmer y algun p incluyendo dentro di su partido - cuestionando si e por keda prome minister. "Mi ta pidi disculpa" Starmer a bisa, dirigiendo su disculpa na victimanan di Epstein cu "a mira

responsabilidad atrasa y hopi biaha nenga na nan."

"Mi ta pidi disculpa pa loke a haci na boso, disculpa cu asina hopi hende cu poder a faya boso, disculpa pa kere Mandelson su mentiranan y nombr'e," el a agrega, prome cu el a duna un speech defendiendo balornan Britanico.

Enfrentando preguntanan tocante si e por keda na mando, Starmer a detaya e prioridadnan di su gobierno, prome cu el a agrega: "Mi tin intencion di sigui haci trabao vital."

Starmer a despedi ex minister di Reino Uni y comisario di mercado Europeo den september despues di solamente 7 luna como embahador pa Merca, despues di un publicacion anterior di documentonan tocante Epstein.

E ex enviado tabata un di varios figura prominente cu un biaha mas a keda na berguensa siman pasa pa revelacionnan mas recien pa laso cu e financiero Mericano, ken a comete suicidio den 2019 mientras e tabata enfrente cargonan di supuesto trafico sexual.

Email manda entre nan, a demostra un amistad intimo y caluroso, acuerdonan financiero, potretnan priva ademas di evidencia cu Mandelson a pasa informacion confidencial y sensitivo pa e mercado na Epstein casi 2 decada atras.

Starmer a reitera diahuebs cu den varios ocasion Mandelson a gana pa por haya e posicion y cu e no tabata sa anteriormente tocante e "profundidad y scuridad" di su amistad cu Epstein.

Sinembargo, e prome minister a confirma diaranson cu e ta tanto cu lasonan a dura a pesar di e financiero su condena den 2008 na Merca pa solicita un menor, causando inquietud profundo den legisladornan cada biaha menos dispuesto pa defende otro eror.

Parlamentarionan a obliga gobierno den un voto entrega tur documento relaciona cu e nombramento na parlamento su comite pa seguridad y inteligencia, na luga di permiti e ministernan y oficialnan scoge kico lo publica. "E ambiente ayera tabata lo mas rabia cu mi a yega di mira Parlamento den 16 aña cu mi tin den parlamento," legislador Karl Turner a bisa Times Radio diahuebs. "Nos no por haci manera cu esaki no ta un situacion di crisis."

Tin yamadonan creciente for di partidonan den oposicion pa Starmer despedi Morgan McSweeney, un aliado di Mandelson cu aparentemente a boga pa su nombramento.

E prome minister a publica-



mente defende su aliado.

Lider conservativo Kemi Badenoch a bisa diahuebs cu Starmer su posicion ta "claramente inaceptabel."

Urgiendo parlamentarionan sostiene yamado pa tin un voto di falta di confiansa den su persona den parlamento - unda e partido tin un mayoria stabil - el a bisa cu ta un cuestion di "ki dia e lo, y no di si, e sali."

E furor ta bini prome cu eleccion clave pa e asientonan parlamentario di e partido e luna aki y eleccionnan local den mei unda e partido ta anticipa di no mira bon resultado.

E scandal aparentemente a resona cu votadornan cu a regresa e partido na poder den 2024 pa prome biaha desde 2010 despues di un cantidad di controversia cu a yuda saca Conservativonan.

"Varios vuelta di gobierno, renuncia di gabinete y reunion constante di plannan di liderazgo a laga e publico bisa cu e gobierno aki ta me-

sun caotico cu e ultimo," Luke Tryl, director ehecutivo di More in Common UK a conta AFP.

"E saga di Mandelson ta muestra cu lo impulsa mas ainda y convence hende cu e problema ta hopi mas amplio cu un solo partido of un solo prome minister."

E crisis politico tabatin peso fuerte riba economia di Reino Uni.

Mandelson, di 72 aña y cu te ainda no a duna comentario publico tocante e crisis, pa varios decada ta un figura divisivo y clave den politica Britanico. Dos biaha el a renuncia for di gobierno pa supuesto mal conducta.

E revelacionnan recien aki a causa su renuncia for di parlamento di House of Lords anteriormente e siman aki.

Tambe e ta suheto di un investigacion policial tocante acusacionnan di mal conducta den posicion publico cual - si aresta, acusa y condena - por termina den sentencia cu prison.



Forsa paramilitar di Sudan ta avansando riba frontera cu Etiopia

(AFP)—Forsanan paramilitar di Sudan a avansa riba posicionnan di e ehército cerca di e frontera zuidoost cu Etiopia, segun e grupomes y un testigo cu a papia cu AFP diaranson.

Control riba estado Blue Nile na zuidoost Sudan, cu ta comparti frontera cu Etiopia y Sudan di Sur, ta parti entre e ehército y un fraccion di e Sudan People's Liberation Movement-North (SPLM-N), aliadonan di e forsa paramilitar Rapid Support Forces (RSF).

Den un declaracion publica diamars, SPLM-N, lidera pa Abdelaziz al-Hilu, a bisa cu nan a “libera e ciudad strategico Deim Mansour y e areanan di Bashir Nuqu y Khor



al-Budi”.

Desde april 2023, e ehército Sudanes ta den guerra cu RSF. Na februari aña pasa, RSF a anuncia un alianza sorprendente cu SPLM-N, sigurando combatidornan experencia, territorio y acceso di frontera.

Deim Mansour ta situa entre e bastion di SPLM-N Yabus, luga di nacemento di subcomandante Joseph Tuka, y e ciudad Kurmuk, cu ta bao control di e ehército y cu ta aloha un contingente militar grandi.

Babiker Khaled, ken a huy pa Kurmuk, a bisa AFP cu combatidornan di SPLM-N a cuminsa reuni den montañanan rond di Deim Mansour diadomingo.

“E bombardeo a cuminsa di-aluna, y nan a dreña e ciudad diamars,” el a bisa, agregando cu “algun hende a huy pa Etiopia, otro a bin Kurmuk”.

For di su posicion den Blue Nile, un franja chikito entre Etiopia y Sudan di Sur, SPLM-N ta mantene loka ta ser reporta como liñanan di suministro for di tur dos pais, basa riba relacionnan cu tin pa decadas caba.

Casi tres aña di guerra na Sudan a laga dies miles di hende

morto y alrededor di 11 miyon desplasa, creando e crisis di hamber y desplazamento mas grandi na mundo.

E conflicto tambe a dividi e pais, cu e ehército controlando e parti central, noord y oost di Sudan, mientras RSF y su aliadonan ta domina e west y algun parti di zuid.

E region Kordofan di Sudan, unda SPLM-N tin su otro bastion den e Montañanan di Nuba, awor ta e campo di bataya mas feroz den e guerra.

Diamars, e ehército a logra stroba un redada paramilitar riba capital di estado Sur Kordofan, Kadugli, algun dia despues di para un otro redada riba ciudad Dilling.

Iran ta permiti oficialmente pa hende muher core brommer

(AFP)—Hende muher na Iran awor por oficialmente haya licencia pa core brommer, segun medio di comunicacion local a reporta diaranson, poniendo fin na añas di ambigüedad legal rond di uso di vehiculonan di dos taira.

Anteriormente, e ley no tabata prohibi explicitamente pa hende muher core brommer of scooter, pero den practica autoridadnan a nenga di emiti licencia.

Pa via di e ambigüedad, hende muher a ser considera legalmente responsable pa acciden-tenan, incluso ora nan tabata e victima.

Prome vice-presidente di Iran, Mohammad Reza Aref, a firma un resolucion diamars cu

ta diseña pa aclara e codigo di trafico. E resolucion ey a ser aproba pa gabinete di Iran fin di januari, segun agencia di noticia Ilna.

Segun Ilna, e resolucion ta obliga polis di trafico pa “duna entrenamiento practico na solicitantenan femenino, organisa examennan bao supervision directo di polis, y emiti licencia di brommer pa hende muher”.

E cambio ta sigui un ola di protestanan den henter Iran cu inicialmente a cuminsa pa motibo economico, pero cu luna pasa a crece pa bira manifestacionnan nacional contra gobierno.

Teheran a reconoce cu mas di 3.000 hende a perde nan vida durante e disturbionan,

insistiendo cu mayoria tabata miembro di forsanen di seguridad y ciudadanonan inocente.

Pa Saina, empleado di un agencia di publicidad di 33 aña cu ta bayendo trabao riba scooter pa seis luna caba, e cambio den ley di trafico ta yega “hopi laat” pasobra “hende muher ya ta core brommer pa varios luna caba”.

“Mi no ta kere cu esaki ta e problema principal den nos sociedad,” el a bisa AFP, referiendo na e protestanan reciente y e desafio economico di Iran.

Desde e Revolucion Islamico di 1979, hende muher na Iran a enfrenta varios restriccion social, y e reglanan di bisti ta presenta un desafio particular pa esnan cu ta core brommer.



Muherman mester cubri nan cabes cu paña den publico y bisti paña modesto y los, pero den e ultimo añanan hopi a desafia e reglanan ey, cu un aumento notable den cantidad di muherman riba brommer den e ultimo lunanan.

E tendencia aki a accelera

despues di e morto di Mahsa Amini den custodia na 2022, un mucha muher Irani cu a ser aresta pa supuestamente viola e codigo di bisti.

Su morto a provoca protestanan masivo den henter Iran, lidera pa muherman cu ta demanda mas libertad.

Minister di Husticia lo investiga vinculo di Epstein cu Polonia



(AFP)—Minister di Husticia di Polonia a bisa diahuebs cu oficialnan di servicio secreto, fiscalnan y polis lo forma parti di un equipo special pa investiga posible vinculonnan Polaco cu e delincuente sexual

Mericano condena Jeffrey Epstein.

E equipo a ser forma despues cu e Departamento di Husticia di Merca a publica diabierna pasa miyones di documento nobo, cu a revela vinculonnan

entre e supuesto reclutador di muchanan menor di edad y hopi figura poderoso. E trabao di e equipo por eventualmente conduci na un investigacion formal por medio di un comision oficial.

Minister di Husticia Waldemar Zurek a ser nombra pa lidera e equipo. “Manera bo sa for di reportahenan di medianan di comunicacion, e circulo di Epstein a inclui Polaconan,” Zurek a bisa periodistanan.

“A bisa cu su personal, cu a maneha e operacion dramatico y secreto aki, a inclui dos Polaco.” Zurek a bisa cu autoridadnan

Polaco sa e nombrenan di e dos persona—“un muher Polaco y un homber Polaco”—pero e no a duna mas informacion. Minister di Husticia a bisa cu e equipo lo determina si tabatin actividadnan cu ta involucra Epstein y su red den Polonia cu ta merece investigacion adicional, incluyendo e posible presencia di victimanan Polaco.

Te awor, segun Zurek, “ningun victima aki a presenta su mes... pero nos sa cu e reclutamento di muherman tambe por a involucra muchanan menor di edad.”

E minister a agrega cu e trabao di e equipo por finalmente conduci na un comision for-

mal cu lo “kier pidi cierto documentonan clasifica for di Merca,” como parti di un investigacion mas amplio.

Prome minister Donald Tusk a anuncia diamars cu Polonia tambe lo examina posible li-ganan entre e economista y servicio di inteligencia Ruso.

Pero Kremlin a reacciona cu burla. Su vocero Dmitry Peskov a bisa: “No ban perde nos tempo,” den reaccion na e acusacionnan.

E prome reunion di e equipo Polaco ta programa pa tuma lugar e siman binidero, unda mayoria miembro ya a reuni.